



### Moskva uvedla smrtno kazen za nekaj novih vrst hudih "zločinov"

Podkupovanje, črna borza in poverbe spadajo med težke zločine, ki zaslužijo smrtno kazen.

MOSKVA, ZSSR. — Komunisti se radi postavljajo kot nasprotniki smrtne kazni, češ da so jo vpeljali kapitalisti radi svoje nevarnosti, pri čemur je njihov "družbeni red" tak, da vzgaia zločince. Za zločine niso torej odgovorni tisti, ki jih delajo, ampak družba, ki dela iz ljudi zločince. Zato so takoj po prvi svetovni vojni omejili smrtno kazen samo za tiste, ki so jim z orožjem ali na podoben način nasprotovali.

Ko je državljanska vojna minila in ko je zmanjkalo tistih, ki bi imeli še veselje, da se komunističnemu režimu upirajo, so komunisti v svojih novih postavah omejili uporabo smrtne kazne le na nekaj vrst zločinov. Počasni so morali vrste zločinov, ki naj zaslužijo smrtno kazen povečavati.

Sedaj je Moskva vključila vanje tudi podkupovanje, ugrabitve, napade na poštene ali prostovoljno policijo in na posle na črni borzi. Smrtna kazen ni predvidena za vsak najmenjši slučaj. Da pride do njene uporabe, mora zločin biti že težje vrste.

Kremelj trdi, da se zmeraj uradno, da so vsi taki zločini posledica ostankov spominov na kapitalistično dobo. V resnici je pa zaskrbljen, ker v komunističnem življenju ni število zločinov nič manjše kot v prejšnjem kapitalističnem. O tem se na Ruskem sedaj sme že dosti govoriti, toda — še ničesar pisati.

### Najprej v unijo, nato v zbornico lordov!

LONDON, Vel. Brit. — Anthony Armstrong-Jones, nekdanji fotograf, ki je poročil sestru angleške kraljice Margareto, je bil pred rojstvom njenega prvega otroka povišan v vojvodo Snowdonskega.

Fred nekaj tedni je razburil angleške časopisne magnate, ker je stopil v službo "Sunday Times" kot umetniški svetovalec. Kot časnikarski uslužbenec je nato stopil v časnikarsko unijo z vsemi dolžnostmi in pravicami. Preteklo sredo je vstopil končno tudi v zgornjo zbornico angleškega parlamenta, kjer ima svoje stalno mesto kot lord — vojvoda Snowdonski.

### Strokovno mišljenje

Oče: "Kajne, gospod, da ima moja hči velik glasbeni talent? Ona napravi s klavirjem, kar hoče."

Gospod: "Ali ga tudi lahko zapre?"



Vremenski prerok pravi:

Jasno in malo toplejše. Najvišja temperatura 24.

### Novi grobovi

Frank Kostabo  
V bolnišnici v Columbusu v Ohio je umrl 74 let stari Frank Kostabo z 10714 Prince Ave. v Clevelandu. Zapustil je ženo Jennie. Pogreb bo v ponedeljek iz L. Ferfolia pogreb. zavoda.

### Vsak dan kot zadnji!

Astronavt John Glenn je pokazal tekmo zasliševanja v Kongresu globoko vero.

WASHINGTON, D. C. — Tekom zasliševanja pred kongresnim odborom glede potreb za nadaljnje prodiranje v vesolje je neki član odbora spoznal tudi vprašanje Glennove vere. Ta je nato odgovoril, da je imel na poti okoli Zemlje preveč dela, da bi mogel samo sedeti v svojem vesoljskem vozilu in moliti, nato je dodal:

"Čutim, da moramo živeti vse svoje življenje vsak dan tako, kot da bi bil to naš poslednji dan. Jaz sem v tem pogledu žal vsak dan daleč od cilja, toda naslednji dan poskušam znova. Meni vera ni kot požarna brizgalna, nekaj, kar uporabim v času stiske, pa postavim nazaj, ko je nevarnost mimo. Poskušamo vsak dan živeti najboljše, kar moremo. Jaz sem se pomiril s svojim Stvarnikom pred več leti in v tem pogledu nimam nobenih skrbi glede bodočnosti."

Sen. A. Willey je k temu pripomnil: "Iz tega, kar ste povedali o drugih priložnostih, se sprašujem, ali ne čutite, da je Bog tam gor prav tako kot tu in da v Njem živite, se giblje in obstojate?"

Nato je Glenn odgovoril: "Polnoma tako! Mislim, da je omejiti Boga na določen del vesolja ali nekaj zelo neumno. Jaz ne poznam Božje narave nič bolj kot kdo drugi, niti bi to mogel trditi, kar se je zgodilo, da sem napravil pot v vesolje nekaj malega nad ožračjem. Bog je gotovo večji kot to in jaz mislim, On je, kamorkoli bomo šli!"

Glennova izjava v tem pogledu je zanimiva v toliko, ker je Hruščev trdil, da sta ruska astronauta šla v vesolje, pa nista nikjer našla Boga. To radi ponavljajo tudi nekateri med našimi "progresivci."

### Levičarski K. Menon ostal v parlamentu!

Levičarski obrambni minister Indije Krišna Menon je ohranil svoje poslansko mesto v Bombaju in bo ostal še dalje odjži sodelovec predsednika vlade Nehruja.

NEW DELHI, Ind. — Čeprav šteje glasovno oplošnih in državnih volitev v Indiji ni končano, je vlada objavila, da je iz sedanjih podatkov razvidno, da je Kongresna stranka ohranila v zveznem parlamentu absolutno večino. Od članov vlade so bili vsi razen propagandnega ministra znova izvoljeni, med njimi tudi v javnosti ostro napadani levičar Krišna Menon.

Kongresna stranka je sicer ohranila večino, toda ta je precej manjša od one pri volitvah l. 1957. Izguba je očitna zlasti v državah Punjab in Madras, kjer so se opozicijske skupine pogajale za uvedbo novih jezikov. Konservativna Swatantra stranka je doživela hud moralni poraz, ko je komunistični kandidat zmagal nad njenim predsednikom Rangom, čeprav je sicer ohranila svojo moč. Protikomunistična, toda socialistična Praja stranka je na splošno dobila manj glasov kot zadnjič in je njen glavni tajnik izgubil mesto v parlamentu.

Obrambni minister Krišna Menon za katerega izvešitev se je z vso vnemo zavzel sam Nehru, je zmagal s precejšnjo večino nad Kripalanijem, sodelavcem pokojnega Gandija in nekdanjim Nehrujevim tovarišem, čeprav so podpirale vse opozicijske skupine.

### Zanimanje za Združene narode je še zmeraj veliko

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Združeni narodi imajo dve vrsti obiskovalcev, take, ki se dajo registrirati, in take, ki se registraciji izognejo iz zanikarnosti. Stejejo le tiste, ki se registrirajo, in teh je od leta do leta več.

Lani jih je bilo nad milijon. Vseh skupaj od l. 1952 naprej pa 7.600.000. Najmočnejši mesec je bil lani manj s 133.700 obiskovalci, najmočnejši dan pa 12. maja z 7.300 gosti in turisti.

### HUDA LETALSKA NESREČA JE ZAHTEVALA 95 MRTVIH

Včeraj ob 10.07 dopoldne je potniško jet letalo Boeing 707 Astro-jet komaj tri minute po vzletu z letališča Idlewild v New Yorku proti Los Angelesu z 87 potniki in 8 člani posadke padlo v Jamaica Bay in eksplodiralo. Vsi potniki in člani moštva so mrtvi. To je doslej največja nesreča enega samega letala v zgodovini ameriškega letalstva.

NEW YORK, N. Y. — Do danes zjutraj se je posrečilo rešiti iz morja le okoli 50 trupel od 95 ponesrečenec letala B-707 Astro-jet, ki se je včeraj ob 10.04 dopoldne dvignilo z newyorškega letališča Idlewild na pot proti Los Angelesu. Letalo je iz neznanega vzroka tri minute po vzletu padlo z nosom naprej v plitvi Jamaica Bay in eksplodiralo. Kosi letala, prtljaga potnikov in njihova trupla so bila raznešena na vse strani in raztrgana na kose. Reševalci, ki so prišli prvi na kraj nesreče, niso imeli koga reševati. Razmetani ostanki letala so še delno goreli, ko se je v dobre pol ure zbralo okoli 300 gasilcev in policajev. Kljub napornemu delu včeraj pozno v noč in ponoči se je posrečilo rešiti doslej iz vode le okoli 50 trupel.

Nihče prav za prav ni videl, kako se je nesreča zgodila z izjemo potnikov in moštva nekega letala, ki se je dvignilo takoj za ponesrečenim z letališča. Ti so videli od daleč, kako je letalo nenadno padlo in eksplodiralo v Jamaica Bayu. Strokovnjaki doslej niso mogli dognati, kaj naj bi nesrečo povzročilo, upajo pa, da se jim bo to posrečilo, če bodo rešili iz morja avtomatično revidirano poročilo o poletu letala.

Med 87 potniki je bilo tudi v splošni javnosti znanih osebnosti, med njimi Alton Jones, bivši predsednik Cities Service Co., ki je bil na poti v Palm Desert v Kaliforniji, da bi šel z bivšim predsednikom Eisenhowerjem ribariti v mehiške vode.

Letalo B-707 Astro-jet je eno najmodernejših z vgrajenimi novostmi za varnost poleta. V pogledu števila žrtev je to doslej največja nesreča za eno samo letalo.

### Katoliška bolnica uvedla košer hrano za judovske bolnike

READING, Pa. — Katoliška bolnica sv. Jožefa je uvedla za svoje judovske bolnike takojmevano "košer" hrano. Uprava bolnice je v ta namen opremila posebno kuhinjo in jo postavila pod nadzorstvo tamošnjega rabina.

Košer hrana seveda ni obvezna za judovske bolnike. Dobiva jo le tisti, ki jo naroči.

### Mrs. J. F. Kennedy bo ostala dva dni v Rimu

WASHINGTON, D. C. — Zena predsednika Johna F. Kennedyja bi morala po prvotnem načrtu včeraj odpotovati preko Italije v Indijo in v Pakistan. Zaradi influence je morala potovanje odložiti in bo predvidoma 10. in 11. marca v Rimu.

Iz Italije bo potovala v Indijo, kjer bo uradni gost predsednika vlade Nehruja, ožroma njegove hčerke, nato pa v Pakistan, kjer bo njen uradni gostitelj predsednik gen. Ayoub.

### Himna za astronauta!

WASHINGTON, D. C. — Tudi to je plod ameriškega navdušenja za astronauta Glenna. Skovali so jo marini, ki smatrajo, da je Glenn bolj "njihov človek" kot ameriški narodni junak. Himna zato tudi temu primerno poudarja pripadnost Glenna k marinom. Himna seveda niti od daleč ne misli pri tem na armado, vojno mornarico ali vojno letalstvo.

Sicer se je pa tekmo Glenovega poleta pripetilo tudi par manjših nepredvidenih dogodkov. Tako je na primer predsednik Kennedy hotel dobiti kar trikrat direktno zvezo z astronautom, ko je letal v gondoli okoli Zemlje. Vsi trije poskusi so se ponesrečili.

## Industrija in delavstvo za svobodna mezdna pogajanja

WASHINGTON, D. C. — Federalni tajnik Goldberg se pa ni dal ugnati. V svojem zadnjem govoru v Chicagu se je ponovno vrnil na to zadevo in zagovarjal svoje stališče. Rekel je, da se je svet spremenil in da je federacija zmeraj bolj prisiljena, da se meša v spore med delavci in podjetniki. Ne silijo jo k temu samo denarni oziri. Federacija mora imeti v mislih tudi druge posledice ponesrečenih sporazumov, kot se lahko primer pojavijo v zunanji trgovini, narodni obrambi, prometu itd. Goldberg je dalje trdil, da vidi glavno dolžnost administracije v tem, da postavlja pravila za prestopne pri sporih in da varuje "narodni interese."

Debatna o tem problemu ima tudi praktično ozadje. Ravno sedaj se vršijo mezdna pogajanja v jeklarski industriji; ni nobena tajnost, da se Goldberg zelo trudi, da bi bila pogajanja čim prej končana, seveda z uspehom in zadovoljnostjo na obeh straneh. Jeklarska unija in jeklarne so v tem pogledu drugačnih misli. Pred vrati so pogajanja med železnikami in železničarskimi unijami, kjer ni izključeno, da bodo dala povod za nevarnost železniškega štrajka.

Ni pa s tem rečeno, da nima federalni tajnik Goldberg nobene pristaša za svoje ideje med podjetniki in delavskimi unijami. Jih je precej, toda niso organizirani v akcijsko skupino. Goldberg bo že skrbel, da ne bodo ostali razkropljeni, kajti njegova ideja v bistvu ni slaba. Gospodarstvo je danes že tako prepleteno, da vsak spor med delavstvom in podjetniki lahko indirektno vpliva na dogajanja daleč izven gospodarske in socialne politike, na primer na plačilno bilanco, narodno obrambo, kulturne prireditve itd.

morejo povišanih cen za svoje izdelke nikamor prevaliti. Vsega tega podjetja in organizirano delavstvo nočejo dosti vpoštevati. Trdijo dve stvari: javna roka ne varuje pri svojem posredovanju v sporih med delavstvom in podjetji samo koristi konsumentov in javnosti, ampak tudi svoje interese, ki nimajo nobene zveze z delavstvom in podjetji. Oba trditva, da javna uprava misli preveč na politiko, ko posreduje v sporih te vrste. Podjetja dodajajo še svoj razlog: javna uprava mora biti po svoji naravi bolj zagovarjatelj stališča delavstva kot stališča podjetij; podjetja nimajo namreč toliko glasov pri volitvah kot delavci. Vsaka demokracija uprava mora že po svojem bistvu zmeraj misliti na volivce.

Take misli je razvijal predsednik AFL-CIO Meany, voditelj industrije so sicer rabili druge besede, toda povedali so isto.

### Iz Clevelanda in okolice

Pustna veselica pri Sv. Vidu — Farne organizacije pri Sv. Vidu vabijo v nedeljo, 4. marca, ob sedmih zvečer v veliko šolsko dvorano na pustno veselico z zabavnim sporedom in plesom.

Zabavna prireditev pri Mariji Vnebovzeti — Farna društva fare Marije Vnebovzete prirejajo v šolski dvorani "Minstrel Show" z dodatnim slovenskim "Pisanim programom" v soboto ob 8:30 zvečer, v nedeljo pa popoldne ob treh in zvečer ob 7:30. Po zadnjem sporedu bo ples.

"Ljubosumni soprog" — Dramatsko društvo LILJA vabi v nedeljo, 4. marca, ob 3:30 popoldne v Slovenski dom na Holmes Ave. na burko "Ljubosumni soprog". Po igri bo igral Tonklijev orkester za ples.

Maškeradna veselica — Pevski zbor Triglav priredi jutri, 3. marca, zvečer v Slov. nar. domu na 6818 Denison Ave. maškeradno veselico.

Poroke — V soboto, 3. marca, ob devetih dopoldne se bosta v cerkvi sv. Vida poročila gđ. Frances Zakrajsek, 6204 St. Clair Ave. in g. William Danner, 12006 Lena Ave. Iskrene čestitke!

V soboto, 3. marca, ob desetih dopoldne se bosta v cerkvi sv. Vida poročila gđ. Marija Simcak in g. John Vesel, 7707 Jamieson Rd. Poročna gostija bo zvečer v Baragovem domu. Čestitamo!

V soboto, 3. marca, ob enajstih dopoldne se bosta v cerkvi sv. Vida poročila gđ. Mimi Šef, hčerka g. Lojzeta in g. Marije Šef, 1241 E. 74 St., in g. Janez Kozina, sin g. Franceta in g. Ivane Kozina iz Kanade. Mlada nevesta je priznana igralka Slovenskega odra. Poročna gostija bo ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Bilo srečno!

V St. Mary's Church, Berea, Ohio, se bosta poročila v soboto ob pol desetih dopoldne g. Feliks Slemc, sin g. Franca in g. spe Angele Slemc s 1001 E. 72 St., in gđ. Hilda Bohn. Iskrene čestitamo in želimo vso srečo na skupni življenjski poti!

Rojak dobil medaljo — Brig. gen. Chesarek, ki je bil v Veroni v Italiji, je bil te dni v ZDA in je podelil CWO Leut. B. Virantu odlikovanje (Army Commendation Medal) za njegovo odlično delo v JA Div. Hq. SETAF. Čestitamo!

Skupno sv. obhajilo — Članice Bratovščine sv. Rešnjega telesa pri Sv. Lovrencu imajo v nedeljo pri sedmi maši skupno sv. obhajilo, ob dveh popoldne pa uro molitve.

Pozdrave pošiljajo — S polletne seje SZZ v Chicagu pošiljajo svojim prijateljem in znankam pozdrave: Toni Tanko, Marie Prislant, Josephine Zeleznikar, Vicki Faletic, Corinne Leskovar, Ann Podgorsek in Albina Novak.

S Pompano Beach v Floridi pošiljata pozdrave svojim prijateljem in znancem Mr. in Mrs. Michael Telich iz Euclida.

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ praznuje 45-letnico — Članice Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ so vabljene v nedeljo, 4. marca, ob osmih zj. k zahvalni maši ob priliki 45-letnice obstoja društva. Zbero se ob 7:30 v šoli sv.

Vida. V ponedeljek zv. ob sedmih so članice vabljene na sejo, po kateri se bo praznovanje nadaljevalo. Asesment bodo pobirali od 5:30 dalje.

Seja — Klub društev SDD na Recher Ave. ima v ponedeljek, 5. marca, ob osmih sejo. Na pustni torek bo zabava v klubovih prostorih.

Zgorel v požaru — Danes zgodaj zjutraj je umrl v goreči hiši 12 let stari Douglas Babinec s 5481 Thomas St. na Maple Heights. Iz goreče hiše sta se rešila oče in mati ter štirje otroci, med njimi 18 mesecev stara hčerka Anne Marie.

### Moskva prišla med zaostankarje v obvezah do ZN

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Zgodilo se je letos prvič, da Moskva ni plačala pravočasno svojih prispevkov za redne proračunske stroške ZN. Zaostanek ni velik, znaša nekaj nad poldrug milijon dolarjev, toda skupaj z zaostankom Ukrajine in Bele Rusije se dvigne nad \$2.735.000.

Mislijo, da do zaostanka ni prišlo po nekem načrtu in da bo plačan v doglednem času. Sicer pa nobena satelitska država, razven Češke, ne plačuje svojih prispevkov v pravem času. Med zaostankarje je treba prišteti še Cankarkovo Kitajsko, Bolivijo in Haiti.

Zaostankarjev pri plačevanju izrednih prispevkov za vojaške stroške ob izraelski vojni v Kongu je pa veliko več, med njimi so tudi Francija, Belgija in Južna Afrika.

### Zadnje vesti

NEW YORK, N. Y. — Astronavt John Glenn in tovariši so doživeli včeraj v New Yorku sprejem, ko ga mesto še ni videlo. Udeležilo naj bi se ga bilo do štiri milijone oseb. Bil je mogočnejši od Lindberghovega pred 35 leti, od Eisenhowerjevega po zmagi v drugi svetovni vojni in od McArthurjevega po povratku iz Koreje.

RANGUN, Burma. — Armada je odstavila in zaprla predsednika vlade U Nu-a, ki je uvažal gospodarske reforme, proti katerim so konservativni gospodarstveni protestirali, da vodijo naravnost v komunizem. Gen. Ne Win je pozval javnost, naj ohrani red in mir. Prevrta je v resnici potekel mirno brez vsakih človeških žrtev.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy bo noč ob sedmih preko radia in televizije objavil obnovo preskusov atomskega orožja v ozračju.

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik sovjetske vlade Nikita Hruščev je v osebnem pismu predsedniku Francije De Gaulle odklonil predlog za sestanek vodnikov štirih atomskih sil in se znova zavzel za sestanek vodnikov vseh 18 držav, ki so zastopane v razorožitvenem odboru ZN.

SAIGON, J. Viet. — Oblasti se še vedno trudijo, da bi odkrile morebitno širšo zaroto proti predsedniku Diemu v zvezi z napadom dveh vojaških letal na predsedniško palačo pretekli terek.





6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 44

Fri., March 2, 1962

## Republikanske skrbi in načrti

Republikanska stranka je kot vsako leto porabila praznik svojega političnega patrona Lincolna, da napravi bilanco o svojem političnem delu in da prorokuje svojim pristašem boljše politično bodočnost. Bilo je pa več preokovanja boljše bodočnosti kot razmišljanja o njenem sedanjem političnem stanju.

Za prerokovanje so republikanskim govornikom služile številke. S številkami je pač stvar taka, da jih je treba spretno prikrojiti, pa dajo lepo sliko. Treba je samo začeti s pravo podlago, za republikance na primer z l. 1958. Takrat so sicer imeli Eisenhowerja v Beli hiši, zato pa samo 34 senatorjev, 152 kongresnikov in 14 guvernerjev z 2,534 republikanci v državnih legislaturah. Če pomislimo, da je takrat bila še zmeraj velika večina ameriških volivcev za Eisenhowerja, potem se republikanska stranka res ni mogla postaviti z gornjimi številkami.

Dve letn. pozneje, l. 1960 se je politika za republikance že obrnila na boljše. Za las je manjkalo, da ni prišel njihov kandidat Nixon v Belo hišo. Zato so pa pri volitvah dobili dva nova senatorja, 22 novih kongresnikov in 2 nova guvernerja poleg 320 novih republikancev v državnih legislaturah. Številke torej govorijo, da republikanska stranka zopet raste. Toda, kako dolgo bo rastla?

Republikanskim politikom pridejo zopet na pomoč številke, ki povedo to-le: Republikanci so bili "na dnu" l. 1936. Tako malo še niso v tem stoletju pomenili v ameriški politiki kot takrat. Tako hudo jih je tisto leto naklestil pokojni Roosevelt. Od takrat naprej je število njihovih volivcev rastlo, dokler niso l. 1952 zmagali na celi črti. Dobili so Eisenhowerja v Belo hišo, v senatu so imeli 48 senatorjev, v predstavnem domu 221 kongresnikov, po deželi 30 guvernerjev in 3,666 republikancev v državnih legislaturah. Potem jih je sreča zopet zapustila, padali so in sedaj mislijo da so l. 1958 dosegli dno in začeli pot navzgor vsaj za to desetletje.

Tako mislijo republikanski optimisti, pesimisti med njimi so pa ravno nasprotni misli. Očitajo lastni stranki, da ima več kot slabo partijsko organizacijo, ki oživi samo v časih volivnih kampanj, drugače pa spi, da stranka nima dobro urejenih financ, da je ohranila deželo, prepustila pa mesta demokratom, da ni v njen na vidnih mestih novih političnih obrazov. Voditelj ohaških republikancev Mr. Bliss je to skušal dokazati tudi s številkami. Bliss je pri republikancih v veliki časti. L. 1960 je tako spretno vodil stranko v naši državi, da je proti pričakovanju dala večino republikanskemu kandidatu Nixonu. Bliss je mož števili in ne mož besed. Zato je dal republikancem v svojem poročilu o poteku zadnjih volitev številčno razlago, zakaj so propadli. Na podlagi števil proročuje tudi sledeči izid letošnjih volitev!

V Ameriki imamo 41 mest z več kot 300,000 prebivalci. Pri letošnjih jesenskih volitvah bodo ta mesta izvolila približno 110 kongresnikov in imela odločilno besedo pri izbiri 20 senatorjev in 18 guvernerjev. L. 1960 so demokratje zmagali v 27 mestih, republikanci pa samo v 14. To je odločilo končno demokratsko zmago. Nauk: republikanci se morajo pobrigati, da zmagajo v večini teh 41 mest. Doslej tega niso nikoli poskusili, kajti število njihovih volivcev se ni nič spreminjalo pri volitvah v l. 1950, 1954 in 1958, dočim je število demokratskih glasov narastlo za več kot 2,000,000 in pomagalo demokratom do zmage. Republikancem so ostali zvesti stari volivci, novih pa stranka ni mogla pritegniti nase.

Mr. Bliss je tudi razodel skrivnost svoje zmage v l. 1960 v naši državi. Svojo agitacijo je zgostil na podeželje in mala mesta, ki so bila zmeraj republikanske trdnjave. V mestih je imel drugo taktiko; skušal je zavreti dotok novih demokratov na volišča.

Ali bodo republikanski voditelji poslušali nasvet Mr. Blissa? Zaenkrat ne kažejo nobenega posebnega veselja. Vse vodilne pozicije v republikanski stranki so namreč v rokah republikancev z Srednjega zapada. Tam so med farmarji in v malih mestih glavne trdnjave republikanske stranke. Če nikjer drugod, tam navadno zmagajo tudi v letih največjih političnih nesreč. So pa to praviloma res konservativni volivci, ki jim je vsaka reforma tvegana novotarija. Kar danes odločuje v vrstah republikanskih senatorjev in kongresnikov, je od tam. So pa to ne samo konservativni, ampak tudi praktični politiki. Vedo, da nimajo povoda, za upanje, da bi zopet kmalu spravili svojega človeka v Belo hišo. Vedo, da tudi v senatu ne bodo kmalu prišli do večine. Vedo pa tudi, da lahko vladajo v predstavnem domu s pomočjo južnih konservativnih demokratov; to je koalicija, ki se je tekoma let dobro obnesla. Čemu torej ne računati z njo?

Niso vsi republikanski politiki takih misli. Tisti, ki imajo volivne okraje in države na atlantski ali pacifiški obali ali blizu nje, morajo biti liberalnejši, ker imajo med

svojimi volivci tudi dosti uradništva in delavstva. Ti politiki silijo stranko "na levo," navadno ne z velikim uspehom. Seveda ne dajo dosti na tiste številke, ki obetajo republikancem svetlo bodočnost. Ravno narobe, bojijo se novega poraza pri jesenskih volitvah. Čutijo, da republikanci kot senator Goldwater stranki več škodujejo kot koristijo, ker so preveč konservativni.

Kot se vidi, ni prave sloge tudi med republikanci. Kar jih deli, je v glavnem odnos do socialne politike. Konservativni republikanci ji načelno nasprotujejo, sredinci jo smatrajo za potrebno zlo, le naprednejši republikanski politiki so odkritosrčno zanj. Dokler ne zakrpajo teh prepadov v svoji politični filozofiji, se bodo težko dokopali do večine, kot so jo imeli še pred 50 leti. Bodo ostali stalna manjšinska stranka, kar za ameriško politiko gotovo ne bo pomenilo nič dobrega. Svobodna demokracija zahteva, da se stranke menjajo na vladi.

## SENKLERSKE NOVICE IN GOVORICE

Cleveland, O. — Napadi na kateri res lepo izkazali, drugi nedolžne ljudi postajo v zad-

njeni času v našem okolju vedno pogostejši. Nekateri napadeni inajzo srečo, da jim vrnejo ugrabljene denarnice z osebnimi izkaznicami in drugimi papirji, le brez denarja. Nekateri starejše so zlobni mladostniki napadli in pretepli čisto neizzvano iz gole hudobije in prešernosti. Ko sem enega izmed napadenih vprašal, če je napad javil policiji, je dejal, da ne, "ker itak nič ne pomaga." Vse, kar se lahko zgodi, je dejal napadeni, je, da se te lopovi "zapomnijo" in ti jim drugič še več nalože. Policija ne najde nikogar. Če se pa vendar koga posreči po naključju stakniti, ga sodišče komaj malo poboža, nato pa ga cпусти zopet na cesto. Kazni za te lopove bi morale biti stroge, da bi se jih bali, tako pa se javnost bolj boji lopovov kot se upa zanesti na zaščito policije. To je vsekakor žalostno stanje.

"Ljubljanci," kot smo nekdanj imenovali črne sodržavljane, pritiskajo preko Superior Ave. v slovensko naselje, še bolj pa v vzhodno od njega ležeče poljsko. Zveza hišnih lastnikov se otepa na vse načine teh neljubih gostov, ki se sprehajajo po naselbinah ob vsaki dnevi in nočni uri, kot bi nas hoteli prepričati, da so že tu in da se ne bodo dali odgnati.

Način, ki ga je zveza ubrala, ni posebno uspešen, ker nalaga ljudjem prevelika bremena. Njeni člani naj bi se spomnili nevarnosti, ki je pretila naselju po drugi svetovni in po kerški vojni, ko se je začela velika selitev v predmestja. Tedaj so prihajali iz Evrope begunci in naglo napolnili prazna mesta. Pokupili so hiše, jih preuredili in ostali večinoma v njih še danes. Le redka družina je odšla po zgledu ameriške mladine iz mesta. V Evropi je še vedno po begunskih taboriščih okoli 10,000 Slovencev in še vedno prihajajo vanja novi begunci iz Jugoslavije. Med temi tisoči je brez dvoma veliko število poštenih delovnih ljudi, ki bi delali tej deželi in Slovincem v njej čast. Čemu ne povabi zveza teh ljudi sem, jim ponudi stanovanje in obljubi, da jim bo pomagala iskati prvo zaposlitev. Ko se bodo opomogli, bodo morda hišo, v kateri bodo dobili nov dom, kupili in zvezo rešili pred bremenom. Zveza si bi s tem naložila le malo dela in odgovornosti, toda njenim ciljem bi to služilo veliko boljše kot vse, o čemer sem doslej čul o njenem delu.

Pred nekaj leti sem podpisal sam več beguncev, da so mogli priti med nas in reči moram, da so bili vsi poštni in delovni ter sem jih prav vesel. Nikdar mi ni bilo žal, da sem jim pomagal. Danes seveda, ko sem že v letih, to skoraj ne morem več storiti, ker me noge slabo nosijo, da bi hodil z njimi okrog in jim pomagal do stanovanja in zaposlitve. Tisti, ki smo jim pred leti mi pomagali sem, bi sedaj lahko pomagali tem, ki sedaj čakajo v taboriščih. Pravilo, da so se v tem pogledu ne-

živahni in Matt je predložil, da stopimo na enega, ker da smo stali pri "bangarjih" predlogo in bi se kdo utegnil prehladiti. Kaj je bilo tam, o tem bom povedal pa kdaj drugič, če ne bom seve prej pozabil!

Joe B.

## Srebrni jubilej slovenskega podjetja

CLEVELAND, O. — Norwood Appliance and Furniture na 6202 St. Clair Ave. praznuje letos 25-letnico uspešnega poslovanja v senklerski slovenski naselbini. Podjetje vodijo g. John Susnik,



John J. Susnik

njegova ljubezniva žena Mary in sinovi. John Susnik je med rojaki znan tudi kot dolgoletni predsednik Slovenske dobrodelne zveze, njegov sin Raymond pa kot urednik "Glasa SDZ", glasila omenjene organizacije.

Za svoj srebrni jubilej ima Norwood Appliance & Furniture veliko razprodajo pohištva po izredno znižanih cenah.

Susnikovim k poslovnim uspehom ob jubileju iskreno čestitamo in jim želimo obilo uspeha tudi v bodoče!

AD

## Sveti Vid nas kliče

Cleveland, O. — Poleg domače družinske skupnosti je župnijska skupnost ena izmed najbolj pomembnih, posebno za lepo versko življenje. Kot župljani se zbiramo v svoji župnijski cerkvi, kulturno in družabno pa nas povezujejo prireditve v naši veliki šolski dvorani.

Ena izmed najlepših družabnih prireditev v naši župniji je vsako leto gotovo tista, ki jo prirejajo skupno vse verske, cerkvene, kulturne in družabne organizacije v župniji zadnjo nedeljo pred nastopom posta. Ta naša letošnja vsežupnijska družabna prireditev bo v nedeljo, 4. marca t. l.

Podoba je, da se za nobeno predpustnico niso potekale priprave tako lepo, kot teko za letošnjo. Zato bo pa tudi gotovo uspeh temu enak. Kulturni del programa bosta prispevala pevška zbor. Korotan in Slavček. Po nekaj pesmi nam bo zapele tudi mladina svetovidske Slovenske šole kakor tudi mladina naše župnijske osnovne šole; ta zadnja angleške pesmi. — Svojo točko na sporedu imajo tudi naši telovadci in telovadnice. — Tudi Folklorna (narodopisna) skupina Kres bo gotovo lepo podala svojo točko. — Družabni del prireditve pa je prvenstveno v rokah drugih organizacij in prav tako pripravljeno z vse skrbnostjo, ki je lastna našim materam in dekletom, ki jim bodo kot vedno stali zvesto ob strani naši dobri očeti in sinovi.

Župnijska cerkev nas povezuje k živemu verskemu življenju; nedeljska vsaj župnijska družabna prireditev pa naj nas še tesneje sklene v močno priateljelsko skupnost župnije sv. Vida, ki je izmed vseh cleve-



(Zbir. Vera K.)

Oh, to pomivanje!

"Oh, to pomivanje!" — slišimo mnogokrat vzdihovati gospodinje, ki bi po kosilu rade še malo posedele.

V resnici ne vzdihujete nad tem zbrali ve, ampak vse. Str-

strnjena enota. Tudi v tem je njen veliki pomen!

Prireditev se bo začela točno ob 7. zv.

France Sever.

## Lillija vabi

Cleveland, O. — Zopet je pred nami pustna nedelja in kot je že v "Lilijini" tradiciji, priredi ta dan veseloigro "LJUBOSUMNI SOPROG".

Toiko je prireditev na to nedeljo, da gredo komaj v "Kole-dar prireditev." A ker vemo, da naše občinstvo pričakuje od nas, da jim na pustno nedeljo priredimo kaj za smeh, je Lillija naprosila svoje igralce, da so se zbrali in začeli z vajami.

Igra je polna komičnih situacij in dvotipov, prav nalašč za pustno nedeljo. Ubogi ljubosumni mož odide z ženo in hčerko na "počitnice" in pusti svoje stanovanje v oskrbo svojem nečaku Ernestu. Ta pa ne bodi len, sobe odda v najem in zmeda je tu. Da pa bo še večja, se stric nenadoma vrne. Kako se bo vse to razpletlo, pridite v nedeljo popoldne pogledat v Slovenski dom na Holmes Ave. Ne bo vam žal!

Tudi to vemo, da se rojaki prav radi zberejo, kadar vabi Lillija. Smo vam vsem prav hvaležni za to. Mladim in seveda starim igralcem tudi je v vzpodbudo in v veselje, ko vidi jo pred seboj polno dvorano. Poleg tega pa bo tudi vam, rojaki, malo smeha dobro delo. Se bomo pa potem v postu bolj resno držali.

Ne pozabite in pridite v nedeljo, 4. marca, ob pol štirih popoldne v Slovenski dom na Holmes Ave. na veselo igro "Ljubosumni soprog" in na veselo pustovanje s plesom po njej. Igral nam bo Tonkijev orkester. Kjer ta igra, tam po navadi nihče ne sedi drugače kot v odmorih ali pa če je 80 in čez!

Na svidenje v Slovenskem domu!

Lillija.

## Dr. Frank Lukež odprl lasno zdravniško pisarno

Cleveland, O. — Dr. Frank A. Lukež iz znane slovenske družine je pretekli teden odprl lastno ordinacijo v Beachland Medical Building na 20050 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio. V naselbino je prišel iz Flinta v Michiganu, kjer se je dve leti specializiral v zdravljenju otrok.

Dr. Frank Lukež je bil rojen v Ljubljani pred 32 leti, zdravniške študije pa je končal v Padovi v Italiji leta 1956. Po svojem prihodu v Združene države je bil eno leto v službi v St. Vincent Charity bolnišnici, nato je bil dve leti na visoki šoli za javno zdravstvo na univerzi v Pittsburghu, kjer je so. deloval tudi pri znanstvenem delu.

G. doktorju čestitamo k uspešno dokončani specializaciji in k osamosvojitvi ter mu želimo obilo uspeha. Za obisk pri njem kličite 481-6120.

tistično je dognano, da je to opravilo večini žensk po širnem svetu najbolj odbijajoče.

Ne bomo razpravljale, zakaj je to delo tako odveč, ampak, kako si ga olajšamo.

Pričnimo kar pri umivalniku, v katerem to delo običajno opravljamo. Paziti moramo seveda, kolikor je to v naših močeh, da ima ta pravilno višino. Višina od tal pri manjših gospodinjah bi se morala znižati, pri večjih pa bi se morala dvigniti. Vedeti moramo tudi, da je za pomivanje posode, kakor tudi za vsa druga gospodinjska opravila potrebna dobra razsvetljava. Okno naj bo v bližini, luč pa nad umivalnikom.

Posodo umivamo v vroči vodi, ker vročina topi maščobo. Maslo se topi pri 30 stopinjah, goveji loj pa pri 42 stopinjah. Za obvarovanje rok je priporočljiva metlica oziroma ščetka na dolgem ročaju. Posodo dobro izplaknemo in zložimo na cedilo tako, da pride zrak med posamezne kose. Tako se že sama precej posuši. Pri sodobnih pralnih praških opravimo umivanje še hitreje, le da moramo posodo bolj temeljito splakniti.

Olajšamo si delo tudi tako, da posodo pred umivanjem prav zložimo in v tem vrstnem redu potem pomivamo. Pričnemo pri kozarcih, nato je na vrsti jedilni pribor in porcelan, končno pa kozice in lonci. To delo opravljamo vedno od desne proti levi, kar nam je vsem gotovo znano. Umazano posodo postavimo na svojo desnico. Posodo pomivamo v desnem lijaku, splakujemo v levem in zložimo na cedilo.

Lepo bi bilo, če bi že pri prvem umivanju posode še enkrat pomislile na vse to in po teh nasvetih tudi ukrepale. Tako bi morda le prišlo do zaključka, da to delo navsezadnje ni tako odvratno.

## Nekdaj so mamice takole učile svoje otroke

Opazovala sem te z okna, ko si se vračal domov. Zadel si se ob neko žensko. Pazi bolje, zakaj tudi na cesti ima človek dolžnosti!

Vsakokrat, kadar srečaš slabotnega starca, siromaka, žensko z otrokom v naročju, nosača s tovorom, se jim vljudno odmakni. Spoštovati moramo starost, revščino, materinsko ljubezen, pohabljeno in delo.

Ce je kdo v nevarnosti, da ga povozijo, potegni ga proč, če je otrok; opozori ga, če je odrasel!

Ce srečaš otroka, ki je sam in joče, vprašaj ga, kaj mu je! Ce je starcu padla iz rok palica, mu jo poberi!

Kjer se dva pretepeata, se umakni in ne prisostvuj predstavi surove sile! To žali srce in ga zakrknje.

Nehaj se razgovarjati s prijateljem in ne smeš se, če hodi mimo človeška nesreča.

Pogasi vsak goreči ali tleči predmet, ki ga najdeš na poti, da bi kdo ne trpel škode!

Vljudno odgovarjaj tujcu, ki te vpraša za pot! Ne smeš se po nepotrebnem, kadar gledaš komu v obraz! Brez potrebe ne tekaj prehitro, ne kriči! Pazi na cesti!

Izobraženost naroda sodijo predvsem po vedenju, ki ga kaže na cesti. Kjer najdeš na cesti surovost, jo boš našel tudi v hišah.

## Pravi domačini

Okoli 40 odstotkov od 10 milijonov prebivalstva države Peru v južni Ameriki je čiste indijanske krvi in je komaj kaj spremenilo svoj način življenja od časa, ko so španci zasedli deželo in uničili mogočno državo Inkov.

## Šole so bile zgodaj uzaknjene

Kolonija Massachusetts je sprejela že l. 1647 zakon, da mora imeti vsak kraj s 50 ali več družinami svojo šolo.



## Slovenska šola vahi

Cleveland, O. — Za drugo nedeljo, t. j. 11. marca t. l., pripravlja Odbor staršev naše Slovenske šole domači večer v veliki šolski dvorani. Ker so bili naši gostje tako zadovoljni, zato bo tudi letos ta naš večer ob pogrnjenih mizah, tako da ne bodo ožje domače ali prijateljske skupine lahko zbirale vsaka pri svoji mizi. Začetek večera bo točno ob pol petih pop.

Naprej bo polurni program na odru, nato pa skupna večerja. Stregli bodo očetje sami. Vstopnina je \$1 za odrasle, 50 centov za otroke. V tem znesku je že tudi vračunana večerja: pečena s kislim zeljem in željo. Pilo se bo samo pri mizah. Pijačo bomo dajali samo na listke. Na razpolago bo tudi črna in mlečna kava, mleko, krofi, potice i. dr. domače pecivo.

Odbor staršev, kot ob drugih prilikah, od tega lepo prosi matere in dekleta, naj pripravijo nekaj potic ali podobnega za to prireditve in da nam to dostavijo v veliko šolsko dvorano v nedeljo, 11. t. m. v času med 9. uro dopol. pa vse do začetka prireditve ob pol petih pop. Bog Vam povrni!

Vse prijazno vabimo, naj pridejo na ta naš prijeten domači slovenski šolski večer.

Odbor staršev.

## Zahvala Pevskega društva "Slavček"

Cleveland, O. — Zanimanje za slovensko umetno in ročno dela je bilo zelo veliko! Mestna knjižnica nas je zaprosila, da bi podaljšali razstavo naših del od prvotnih 14 dni na 1 mesec. Zato vračujemo vse umetnine še sedaj in se tudi tako zakasneli zahvaljujemo. Prav lepa hvala za vse izposojene predmete, predvsem pa za toliko zaupanje akademskemu kiparju F. Goršetu in družinam A. Ester, R. Kolarič, H. Lobe, A. Osenar, dr. M. Resman, M. Saverin, J. Spindler in E. Zupan. Z Vašo pomočjo nam je bilo omogočeno da smo pokazali drugim narodom delo in kulturo Slovencev.

Slovenski kulturni večer v mestni knjižnici z glavno točko "Slovensko ženitovanje" je bil tudi zelo uspešen, zato bi se radi tem potom zahvalili vsem, ki so nam pri tej prireditvi pomagali. Našemu članu mestnega sveta g. Edmundu Turku, dr. Robertu Grasseliju in prof. Karlu Bonuttiju za izvedbo predavanj; gospe A. Zupancič za prelepo okinčanje vseh svatov, nami Cerar za mojstrsko ovijanje peče ter članom zbora za vso peko in pripravo. Ko smo v prevažali te dobrote in lepote v mestno knjižnico, nam je bilo kot, da gremo na pravo očet!

Vsem, ki so za nas pisali, kakor tudi Ameriški domovini in slovenski radijski oddaji za objavljjanje našega večera najtoplejša hvala. Predvsem smo hvaležni Vam, cenjeno občinstvo za tako lep obisk. S tem ste dokazali, da smo Slovenci le še "korenine," katere ne upaš kmalu kaj, najmanj pa huda ploha, ki je bila 26. januarja zvečer — saj ta večer je vendar sijala na odru mestne knjižnice slovenska pesem, beseda, ljubezen in veselje!

Odbor.

## Trans - Canada Airlines bodo uvedle boljše zveze Clevelanda z Evropo

Cleveland, O. — Znano letalsko podjetje Trans-Canada Airlines bo uvedlo s 1. junijem 1962 vsakodnevno zvezo z letalstvom iz Clevelanda v London, je objavil nedavno Robert Corsiglia, TCA manager v Clevelandu.

Veliko DC-6 jet potniško letalo, v katerem je prostora za 131 potnikov, bo odletelo s Hopkinsovega letališča ob 9:45 zvečer, se ustavilo za 45 minut v Torontu, nato pa nadaljevalo pot v London. V sredah in sobotah bo postalo v Prestwicku na Škotskem, v petkih pa v Shannonu na Irskem. Za celotno pot 4,000 milj bo potrebovalo le nekaj nad 8 ur.

Iz Londona v Cleveland bo letalo prihajalo ob 8:15 zvečer. Nove zveze bodo dopolnitev uvedenih v lanskem maju, ko so štiri jet potniška letala TCA vzpostavila prvo redno jet letalsko zvezo med Clevelandom in Evropo.

Poleg te neposredne jet-potniške zveze z Veliko Britanijo, bo TCA vzdrževala tudi druge vsakodnevne jet-letalske zveze z Evropo, tako s Parizom, Dunajem, Dusseldorffom in Zuerichom. Clevelandčani se teh zvez lahko poslužijo, ker imajo vsakodnevno ugodno zvezo s Torontom z Viscont letali TCA.

Redni takozvani ekonomski povratni listek Clevelanda-London stane \$529.20, za prvi razred pa \$963.80.

Potom dogovora z Britsko prekomorsko letalsko družbo je TCA omogočeno nuditi za \$36 cenajšo turbo-prop zvezo Clevelanda z Veliko Britanijo.

Trans-Canada Airline je uredila poseben prostor na Hopkinsvem letališču za svoje potnike, kjer se bodo ti lahko poslovičili od svojih sorodnikov. V bodoče bo mogoče na letalih rezervirati one sedeže, ki jih želite, če se boste seve javili o pravem času.

Na poti v Evropo je carinski pregled že v Clevelandu, na poti iz Evrope pregledajo ameriški cariniki potnike namenjene v Cleveland že v Torontu, s čimer se ti izognejo raznim težavam in čakanjem.

Potnikom, ki ne znajo angleško, preskrbi TCA v Londonu tolmača, da lahko uredi svoje posle s carino in vsem drugim.

Do 31. marca je na razpolago še posebna ugodnost povratna letalska vožnja Cleveland-Beograd za samo \$584.10!

Za vse podrobnosti se obrnite na krajevno zastopstvo!

F. L.

## Severance Center so začeli graditi

Cleveland, O. — Pretekli torko so zasadili prvo lopato za zgraditev novega velikega trgovskega središča — Severance Center na jugovzhodnem oglu Mayfield in S. Taylor Rd. na Cleveland Heights. Pozlačeni lopati sta zasadila predsednik Halie Bros. Co. Walter M. Halle in podpredsednik-blagajnik Higbee Co. Herbert E. Strawbridge v navzočnosti vrste drugih družb in uradnih predstavnikov.

Halle's in Higbee bosta zgradili tam svoji podružnici vsaka na drugi strani modernega tržišča z 850 čevljev dolgim pokritim trgov, ki bo opremljen s klimatskimi napravami. V prvem delu izvajanja načrta bodo vložili 50 milijonov dolarjev. Ko tem se bodo pridružili novi milijoni, predno bo zgrajeno celo središče, ki bo obsegalo v celoti 151 akrov površine.

V središču bo skupno 60 trgovin, razporejenih na obeh straneh obsežnega trga, ki bo podoben nekaki promenadi. Načrte za Severance središče so pripravljali več let. Predsednik Halle Bros. Co. je dejal, da že težko čakajo na otvoritev nove podružnice, v katere prostorji bodo tudi posebna dvorana s 300 sedeži, točilnica čaja in lepotilni salon. V središču bo prostora za parkanje do 6,000 avtomobilov.

Če še niste naročnik AMERIŠKE DOMOVINE, postanite še danes!

## VESTI IZ SLOVENIJE

## Položaj šolstva in šolnikov ni ravno blesteč

Tajništvo izvršnega odbora "Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije", v katero se je pred leti preimenovala "Osvobodilna fronta", je v posebnem pismu naročilo "vsem organizacijam Zveze, sindikatam, ljudski mladini in drugim družbeno-političnim činiteljem"

naj se lotijo urejanja problemov o šolstvu. V pismu je poudarjena posebno "neskladnost med materialnimi sredstvi za šolstvo in med povečanimi potrebami po izobraževanju v naši deželi ter zaostajanje dohodkov prosvetnih delavcev za dohodki delovnih ljudi v drugih panogah..." (Delo, 21. jan. 1962)

## Otroško varstvo v slepi ulici

V prvih letih po prevzemu oblasti so komunisti uvedli celo vrsto ustanov za oskrbo in vzrejo otrok, najbolj znane med temi so bile "otroške jasi". Znani otroški zdravnik je te jasli odločno obsodil, ko je dejal: Otroci spadajo k materam, kaj silni pa živina! Komunistični oblastniki so se zavedali, da bodo stari rod težko pridobili kdaj za sebe, zato so se lotili z vso vmeno mladine. Začeli so kar pri dojenčkih...

V zadnjih letih, ko so začeli uvajati v vse svoje ustanove gospodarsko načelo, je začelo otroško varstvo po pisanju Marije Robek v ljubljanskem "Delu" v slepo ulico. Občine in njihovi ljudski odbori, pa tudi stanovanjske skupnosti se skušajo otresti bremena vzdrževanja takih ustanov čes, da v novem času niso več potrebne, v kolikor pa so, naj jih vzdržujejo stari otroci, ki imajo v njih zavetje.

Marija Robek se odločno ustavlja tej zahtevi čes, da je le malo staršev, ki bi zmogli "ekonomsko" mesečno oskrbnino 8,000 do 10,000 dinarjev, da pa bi bila sprejemljiva nekako polovica te vsote, kot je bila v veljavi še lani. Pravi, da so bile lani ob imenovanjih cenah vse otroške ustanove polno zasedene. V njih je bilo skupno 5,225 otrok. To število je v decembru, ko so cene oskrbnine zvišali, padlo na 3,977 in pada še dalje...

Strokovno osebje je v teh ustanovah začelo čutiti negotovost in išče druge, stalnejše zaposlitve. Za dokaz potrebe otroških vzgojnih ustanov navaja Marija dejstvo, da plačuje občina Ljubljana - Moste - Polje za 50 "vzgojno zanemarjenih in ogroženih otrok" v vzgajališčih 20 milijonov dolarjev letno, za 780 otrok v vzgojno varstvenih ustanovah pa le 17 milijonov na leto!

Vzroke potresa preiskuje Inštitut za geografijo pri Univerzi v Ljubljani je poslal na potresno področje v Dalmaciji raziskovalno skupino, ki naj bi

poiskala vzroke zadnjih potresnih sunkov.

## Sejmi naj pomagajo

V zadnjih letih so uvedli po nekaterih krajih države jeseni in spomladi sejme, ki so jih takoj po vojni ukinili. Spoznali so, da so ti sejmi "pomembno dopolnilo" maloprodajne trgovske mreže v časih, ko je za določene vrste blaga povpraševanje silno veliko, to je največ v aprilu in decembru, delno tudi v septembru.

Ker v večini krajev manjka za sejme primerne strehe, so se odločili v krajih, kjer naj bi se sejmi redno vršili, posebne stavbe, ki naj bi v času, ko bi jih ne potrebovali za sejme, služile drugim splošnim namenom, kot "raznim manifestacijam, kulturnim, športnim in drugim prireditvam".

Sejmi so se baje kar dobro obnesli, čeprav se jih industrija ni udeleževala v obsegu, kot so pričakovali in želeli.

## Kultura na ploščah

Društvo glasbenih umetnikov Slovenije je sprožilo akcijo za samostojno produkcijo slovenskih gramofonskih plošč. Doslej obstojata v Jugoslaviji dve podjetji za izdelavo gramofonskih plošč: Zagrebški Jugoton in RTV Beograd. Jugoton se je usmeril skoro izključno na zabavno glasbo in na presnemanje operne literature tujih založniških hiš, RTV Beograd pa se posveča v glavnem le srbski glasbi.

Glasbeni umetniki Slovenije so zato staveli predlog, naj bi začasno organizirali produkcijo slovenskih gramofonskih plošč najprej v okviru RTV Ljubljana, kasneje pa naj bi se iz tega razvilo samostojno podjetje, ki bi sistematično izdajalo slovensko glasbo na gramofonskih ploščah.

Predlog Društva glasbenih umetnikov Slovenije Slovenci v izseljenstvu iz srca pozdravljamo in upamo, da bo skoro tudi uresničen, da bomo skoro mogli do dobrih slovenskih gramofonskih plošč s slovensko narodno in umetno pesmijo.

## Ne morejo se odvaditi ropanja

Človek bi mislil, da se je v Jugoslavijo po tolikih letih vrnil red, da vlada tam vsaj neke vrste zakon. Pismo iz Dobrunj pri Ljubljani nam kaže, da temu ni tako. Glasi se:

Pri Prepeluhovih so imeli 28. decembra lani nepričakovan obisk. Dopoldne okoli devete je prišlo tja pet civilistov v spremstvu policaja. Od gospodarja so zahtevali, naj odpre hlev. Ta je zahteval od njih, naj mu pokažejo kak ukaz ali povedo na osnovi kakega zakona to od njega zahtevajo. Če nimajo nič, naj kar gredo, ker ne mara imeti z njimi nobenega opravka. Po daljšem prepiranju so odšli. Policaj je šel in telefoniral na

stražnico, od koder se je pripeljal šest policajev v avtomobilu. Zopet so zahtevali od gospodarja, naj odpre vrata hleva. Ta je zopet odgovoril, naj predlože, če imajo za tako zahtevo kako polnomočje, sicer pa naj gredo, od koder so prišli.

Nato so gospodarja zgrabili, mu vili roke, ga vrgli v policijski avtomobil in ga odpeljali k Jaksetu. Med tem so ostali policaji in njihovi spremljevalci vdrli v hlev in odpeljali tri krave. Vsa reč je trajala nekoliko eno uro. Ko so krave odgnali, so gospodarja spustili iz policijskega avta, policaji pa so se odpeljali. Ko je prišel domov, mu je žena povedala, da so tudi njej vili roke. Imela je potem več dni črne. To jim ni bilo dovolj. Svojo podivjanost so preiskovali tudi na sinu Tonetu, ki je imel zlomljeno nogo v gipsu. Ta je kljub temu enega izmed napadalcev vrgel po tleh, nakar so se ga ostali lotili s pendreki.

To je bil pravi roparski napad, nasilje, ki je o njem govorila na samo vsa vas, ampak tudi vsa okolica...

Resničnost zgoraj potrjuje pismo druge osebe iz tistega kraja. Ni nobenega dvoma, da je poročilo o nasilju resnično!

Dokazuje, da se titovci v bistvu niso prav nič "unesli", kot nas skušajo prepričati tu nekateri njihovi zagovorniki, ostali so divji in nasilni, zlasti kadar se kdo skuša njihovu nasilju postaviti po robu in zahteva zaščito zakona! Ta velja samo za nje, nikdar pa za njihove nasprotnike!

## Nesreča v rudniku v Jugoslaviji: 52 mrtvih!

Eksplוזiji v premogovniku Banovići v Bosni sta zahtevali življenje 52 rudarjev. Večje število je ranjenih.

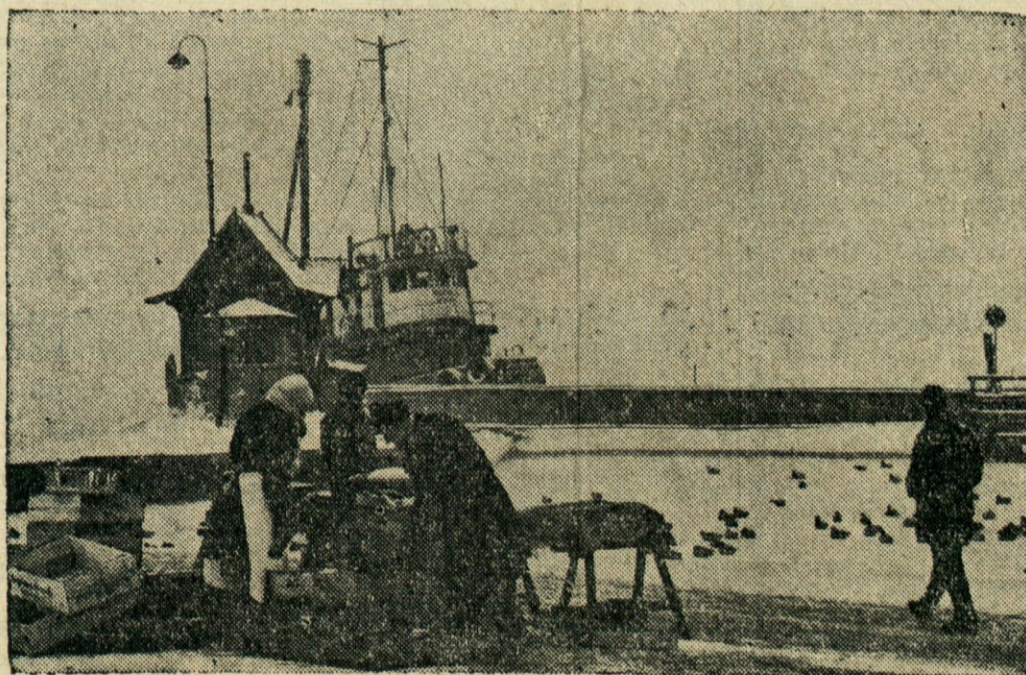
BEOGRAD, FLRJ. — Pretekli torko sta nastali v največjem rudniku rjavega premoga v Bosni v Banovičih dve eksploziji, pri katerih je izgubilo življenje 52 rudarjev, 11 pa je bilo teže ranjenih. Dva pogožarja in sedjoča sta tudi mrtva.

Eksplוזiji sta zaprli izhod z 177 rudarjem. Naglemu delu reševalcev je uspelo 123 mož pravočasno rešiti, ostali pa so se zažigali zaradi pomanjkanja zraka.

Skupina rudarskih strokovnjakov je izjavila, da je prišlo do eksplozije v skladišču eksploziv, med tem ko so prvotno trdili, da je prišlo do eksplozije metana, kar bi kazalo na slabo zračenje rudnika.

Eksplוזiji sta si naglo sledili, ko je ravno neki uradnik zapuščal rudnik po pregledu, ne da bi našel kako pomanjkljivost ali nevarnost.

Rudnik Banovići je v jugoslovanski javnost znan posebno zaradi tega, ker so do njega gradili prvo takozvano "mladinsko železnico." Rudnik nosi Titovo ime.



RANO JUTRO — Slika kaže rano zimsko jutro v pristanišču glavnega mesta Finske Helsink. V ozadju je vlačilec, spredaj pa se skupina ribičev pripravlja na prodajo njihovega lova.



## MALI OGLASI

## Sobo zastonj

Sobo oddajo ženski v pokoju zastonj, da bo v hiši za družbo. Kličite UT 1-6638. (45)

## Hiša naprodaj

4-sobna hiša, lep vrt, nova, 3 leta stara, lepa klet. Ima sadno drevje. Na Kapel Drive. KE 1-2626. —(44)

## V najem

Odda se 5 lepih sob zgoraj, garaža na razpolago. Na 1548 E. 43 St. Kličite LA 4-7669. (44)

## Stanovanje se odda

4 neopremljene sobe, za \$35 mesečno na Addison Rd. Kličite FL 1-4873. —(45)

## Štiri sobe

oddajo v najem na 6211 Glass Ave. zgoraj. Samo odraslim.

## Tri sobe

oddajo v najem na 1236 E. 61 St. spodaj. Vprašajte na 1115 Norwood Rd. (45)

## Čist dom

V fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu, sprejemna soba, jedilna soba, velika kuhinja, 1 spalnica in kopalnica na prvem, 2 spalnice in kuhinjski lijak na drugem. Idealno za mater in hčer ali za veliko družino.

FRANCES HROVAT, Realtor EV 2-4535

Imamo več hiš v seznamu za Euclid, Highland Heights in Cleveland. (2, 7 mar)

## Dopisovanje

Mlad slovenski fant, star 22 let, si želi dopisovati s slovenskim dekletom v svrhu spoznavanja ali prijateljstva. Njegov naslov dobite v upravi Ameriške Domovine.

## Zidan bungalov

V fari sv. Vida, severno od St. Clair Ave. 1½ nadstropno, 6 sob vključuje 3 spalnice, predeljena klet, zidana garaža za 2 kare, zadaj ograjeno dvorišče, možna kuhinja v kleti, sušilec v zidan. Cena \$19,700. Kličite WH 4-3232.

C. P. M. REALTY INC. 29166 Euclid Ave.

## Wickliffe, O.

## NAPRODAJ

Pripravite se zdaj za spomlad! 9 akrov dobre zemlje, hiša s 4 spalnicami, 2 kokošnjaka, stojalo pri cesti. Uživate življenje na deželi in koristno kupčijo zraven. Na Rt. 84, samo 6 milj vzhodno od Painesville. Cena \$16,900. (K-292). Kličite

KRESTENSEN REALTY

50 W. Erie St. (Rt. 20)

EL 2-0714

## Sobe se odda

Štiri sobe se oddajo, zgoraj, na novo dekorirano; vroča voda in kopalnica. 6408 St. Clair Ave. (45)

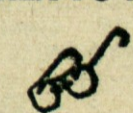
RADENSKA VODA mineralna 65c liter

CAJ: Planinski — Odvajalni — Tav-  
šestvo — Kamelice  
Vankovstne knjige in muzikalije

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. — HE 1-5298

PREGLED OČI  
OČALA PO MERI



Dr. J. S. Waldman  
OČESNI ZDRAVNIK

922 E. 79 St.

HE 1-6160

Kadar potrebuje vaš avto nove zavore, gume ali karkoli drugega, pridite v

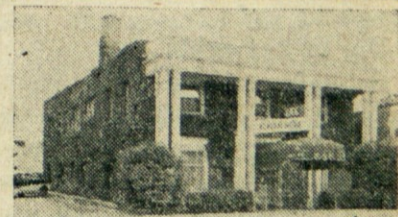
FRANK KOZAR  
ATLANTIC SERVICE

na 49. cesto in Superior Ave.

od 8. zjutraj do 8. zvečer

Odprto 6 dni,

FRANK KOZAR, lastnik



ZAKRAJSEK  
FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.  
Tel.: ENdicott 1-3113

CVETLICE ZA VSE PRILIKE!  
STAR'S PARK VIEW FLORISTS

9334 Kinsman Rd. MI 1-2469

Ponoči: EX 1-5078

Cleveland 4, Ohio

— "F.T.D." Telefonska postrežba! —

## Vsa tapetniška dela

Prodaja pohištva in posebnega čistila

ANTHONY'S  
UPHOLSTERING

4212 St. Clair Ave.

ANTHONY STEINGEL, lastnik

## INSURANCE

Fire — Windstorm  
Automobile

Za zanesljivo postrežbo se priporoča

Daniel Stakich  
Agentura

804 E. 185th St.

KE 1-1934

## CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.

Pisalni stroji in seševalni stroji naprodaj v najem

in v popravilo

Trakovi in carbon papir

J. MERHAR

Pokličite Henderson 1-9009

15702 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio

## Moški in ženske

ki morajo nositi elastične nogavice (elastic stockings) ali pa pasove (reducing belts), bodo dobro postreženi pri nas. Lekarna je odprta ob nedeljah do 6. ure zvečer.

Mandel Drug

15702 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio

Dodatki - Podstrešja,

Kuhinje - Kopalnice

Rekreacijske sobe

Aluminijaste obloge

ED STARIC

HOME REMODELING

1161½ E. 61 St.

Telefon 881-9315

Zavarovano - Zajamčeno

Brezplačna ocenitev

Čistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo - likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.

672 E. 152 St. GL 1-4374

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

Hranite denar za deževne dneve

—kupujte U. S. Savings bonde!



Karel Mauser:

## Puntar Matjaž

Povest iz časov kmečkih puntov in turških bojev.

"Tudi če kaj pride, sama ne bom."

Agatine besede so čudno pritiskale na Matjaža. Zdaj se je prav začel motati iz zanesene sreče.

Da, če kaj pride.

In kakor da se je v hipu povrnila groza vseh let: Zdelo se mu je, da valptov bič neusmiljeno bije po mlademu telesu, da skremžena otroška usteca prosijo usmiljenja, da se pordele ročice z zgrubano kožo branijo okoli, ki čakajo po leonsteinskih ječah.

Ni mogel več vzdržati v hiši. Kakor pijan je odmotovil skozi vrata.

Zunaj je bil mrzel pobožni dan. Snežena odeja, ki je bila pred hišo steptana, se je nedotaknjena vlekla proti dolini. Drevje se je krivilo pod snegom.

Iz Matjaža je vrela grenkoba. Na mah se je sesula vsa sladka sreča, zimski mraz je butnil v dušo, neizprosna bodočnost se ni dala ogoljufati.

Matjaž in Vid in vsi, ki so se zbirali pred Sedmenikovo hišo skozi celo poletje, dobro vedo, da je krivica prekipela. Novice, ki zdaj krožijo so sicer še skrivnostne, sprenajajo se le med trdnimi in zanesljivimi ljudmi, toda resnice ni moč ustaviti. Iz gorčičnega zrna raste, pa grozi, zrasti v nebo.

V Matjažu se nekaj trga. V hiši veka otrok, Agata leži v postelji. Toda skrivnostno vrenje, ki se sprenaja okoli, trka ob Matjaža, prosi in moleduje, neizprosno zahteva.

Med Ziljani je kakor v kotlu. Leto štirinajstosredmisedmeseto je napravilo svoje. Ljudje luščijo od src stare krivice in jih ogledujejo, prečenjajo in preklinjajo.

### DOBER NASVET BOLNIKOM

Mr. J. F. Russina iz Jonesboro, Arkansas, piše:

"Dragi gospodje! — To kar Vam pišem, je prava resnica in zelo rad bi nudil ta nasvet vsem onim, ki trpe od boleznih in raznih drugih neugodnosti, kot sem trpel jaz. Obdaja, jaz in moja žena, pijeva že več let Tatra Herb čaj št. 1 in ga hvaliva za njegove koristne učinke. Sva že oba starejša in ta koristni čaj naju ohranja pri najboljšem zdravju. Zanj smo zvedeli, ko smo živeli v Cicero, Ill. in ga nameravamo imeti vedno pri roki. Jaz sem imel tudi bolečine na mehčurju, ker sem bil operiran od kamnov. Ko pa sem pričel uporabljati Vaš Renex št. 5, sem se takoj boljše počutil. Želel Vam obilo uspeha, ostajam s spoštovanjem in srčno zahvalo."

Jos. F. Russina

**ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA**, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitec TATRA ZELISČNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1,00

**PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2**, Znamenita mešanica najboljših zelišč začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, Imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00.

**REMOLEK ZELISČNI ČAJ št. 3**, Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00.

**EMATEA ZELISČNI ČAJ št. 4**, Prirejen iz toliko raznobit preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00

**RENEX ZELISČNI ČAJ št. 5**, Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen, Zavitek \$1,00.

Vsak zavitek čaja stane \$1,00, **SEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE** za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki škatlji čaja dodajate 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

**Tatra Company, Dept. 10**  
Box 60, Morrisville, Pa.

Tako ne more več naprej. Kje so pravice?

Matjaž čuti, da ne more mimo vsega. Rodovi in njem vstajajo odpirajo se leonsteinske ječe in bruhajo prestrašene, spačene obraze, krvave palice rasejo v grmade, prihajajo valpti in biriči, turško tuljenje se zadira v bregove, ognji požirajo hiše, ljudstvo brez obrambe beži v lesove in kriki zbeganih ljudi se mešajo z mukanjem govedi.

Desetine in davki in dajatve za obrambo.

Sovražno bolšče gradovi po dolinah. Sred lesov raste leonsteinski grad kakor strupena roža.

Podvetrovski grad ne pozna usmiljenja.

Humberški z velikanskimi zidovi bliska v dolino.

Osterviški tepe z biči in palicami.

Vajškrški ne pozna dobrote. Naklada krivice in udarja s pestjo.

Z vseh gričev zijajo grajske oči, z vseh gričev groze palice in biči.

Kje je pravica? Kje je cesar, ki vse to gleda? Zakaj se ne vzdigne glas in ne udari? S pestjo, koso ali cepcem, z betonom in sekuro.

Briddkost vre iz Matjaža in se meša z vekom najmlajšega Sedmenika.

Vaznik je bil pri Čošniku v Lazah.

"Dovolj je vsega. Punt je sklenjen. Ko bo pomlad, se vzdignemo."

Matjaž ve, da so vsi rodovi vstali k obsodbi krivice, da ča-

kajo in se ne povrnejo prej v grobe, dokler se ljudstvo ne vzdigne in ne udari.

Kakor neke od daleč šume Agatine besede:

"Četudi kaj pride, ne bom več sama."

Matjaž ve, da prihaja.

Smrečnikov Florijan je čez zimo skril lok v skrivališče. Bal se je, da bi se ga pod leščevjem znala prijeti rja. Škoda bi ga bilo.

Odkar je bil Matjaž zaprt, se je prijateljstvo med Florijanom in Matjažem poglobilo. Florijan dobro ve, da Samčev takrat ni molčal.

Zdaj tudi Smrečnikov ve, da med ljudmi vre in da je sklenjena zveza.

Z vročimi očmi strmi v Matjaža.

"Ne smeš govoriti. Stvar se počasi pripravlja. Prezgodnje govorice bi gibanje zadušile. Gospoda ima moč in kadar nas zgrabi še raztresene, nas pobije kot miši."

"Lok imam, turški lok in puščice", bruhne iz Smrečnikovega.

"Kje si ga dobil?"

"Ubil sem Turka. Tudi sabljo imam."

Matjažu se ostre oči.

"Mlad si še, Florijan, in matere nimate, kaj boš, če stvar ne uspe?"

"Uršula je že velika. Za mater odleže. Lahko bi brez mene."

Potlej se Smrečnikovemu raztegnejo usta.

"Takrat veš, ko je nekdo streljal na valpta, sem bil jaz tisti. Samo za dva prsta sem zgrešil."

Matjažu se razpirajo oči.

"Ti si streljal? S čim?"

"Z lokom, ki sem ga sam naredil."

### DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 St. Clair Avenue

vhod na E. 62 St.

Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.

Prijave nepotrebne

**ORIGINAL NAVIP SLIVOVITZ**  
IMPORTED FROM YUGOSLAVIA

Dobite jo v vaši gostilni in v restavraciji

Vprašajte za **Navip SLIVOVITZ**

Zgana in napolnjena v originalne tradicionalne steklenice v starem kraju

Write to: **NAVIP VINTAGE WINES, INC.** 625 W. 19th St. New York 11, N.Y.

Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/5 qt.

### SEZONSKE CENE

Sedaj, v zimski sezoni, ko so cene nižje, je čas, da date prebarvati Vaše stanovanjske prostore.

Pokličite nas, da napravimo brezplačen proračun. Cene zmerne, hitra in kvalitetna postrežba.

Izposojamo "steamer" za odstranjevanje stenskega papirja.

**TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating**  
UT 1-4234 NE 1-0965

### IŠČEMO OSKRBNIKA

Ameriški Jugoslovanski Center v Euclidu sprejema prošnje za službo oskrbnika Doma. Delničarji imajo prednost. Sprejemamo samo pismene prošnje, naslovljene na tajnika: Theodore Kircher, 18609 Pawnee Ave., Cleveland 19, Ohio. Prošnje morajo biti vložene do 20. marca 1962.

### CARETAKER WANTED

The American Yugoslav Center in Euclid is taking application for the service of caretaker for the Home. Apply by letter only. Send applications to secretary, Theodore Kircher, 18609 Pawnee Ave., Cleveland 19, Ohio. Must be received by March 20, 1962.

### Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VAŠI ŽELJI!

Potlej se Matjažu nasšče obrvi.

"Gebhard je moj. Glej, da ne narediš neumnosti. Vse bi lahko pokvaril."

"Ne bom", se vda Smrečnikov.

"Kadar bom rekel, takrat bo čas. In molči."

Še tisti večer je Smrečnikov

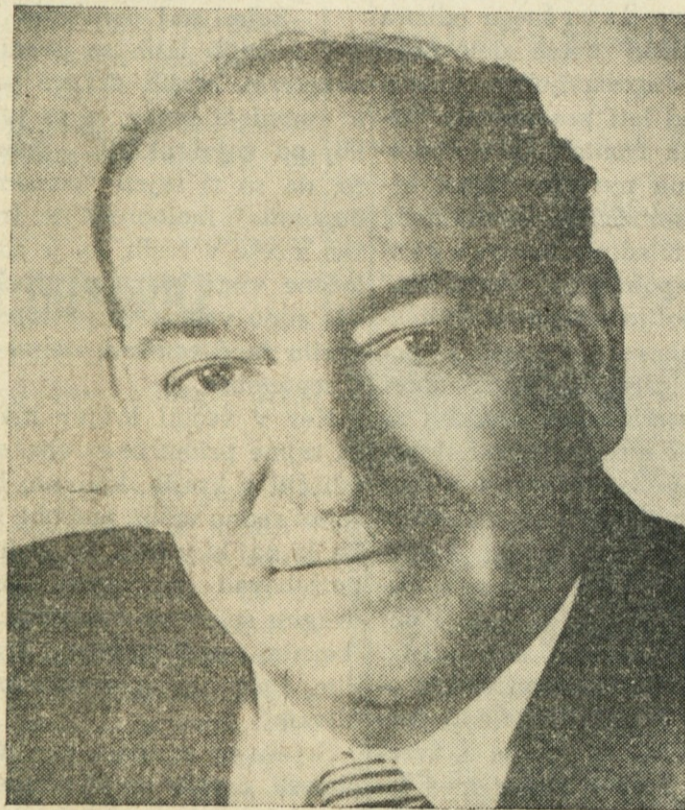
Florijan zanesel turško sabljo na Dholico Matjažu. V trdi temi, da nihče ni videl.

Matjaž je s prstom potegnil po ostrini.

"Krščansko kri je pila. Da bi mogla grajsko."

Skril jo je na podstrešju.

Pod njo v hiši je vokal Mat-



"Pri

### PAY-AS-YOU-GO CHEX

ne plačate nič drugega kot čeke,

ki jih dejansko porabite."

PRAVI RAY BRESKVAR, podpredsednik in upravnik Central North American urada  
6422 St. Clair Avenue

Prikladen, poceni način plačevanja računov!

Pay-As-You-Go Chex nudi: poceni postrežbo bančnega računa, namenjeno izrečno ljudem, ki napišejo manj kot enajst čekov mesečno!

Ne računamo za upravljanje • Ne računamo za vloge  
Plačate samo za čeke, ki jih uporabite.

Vaše ime in naslov natiskamo brezplačno. Odprite vaš Pay-As-You-Go čekovni račun še danes.

Pridite k

**CENTRAL**  
NATIONAL BANK OF CLEVELAND  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Drugi bližnji Central National uradi:  
Union-East 93rd Street  
3496 East 93rd Street  
Collinwoodski urad  
15619 Waterloo Road

26th Annual Edition

**ICE FOLLIES**  
LIMITED ENGAGEMENT **ARENA Feb. 27 • Mar. 11**  
The Most Beautiful Show in the World

TUES. thru FRI. Eves. 8:30 P. M. and SAT. and SUN. Mats. 1:00 and 8:00  
**SAT. EVE. MARCH 3 & 10 - 9:00 P. M.**  
Half Price-Matinee Children Under 12 Years  
SAT. Mats., March 3 & 10, 5:00 P. M. Only  
\$4.00 (Boxes and Loges and West End Promenade)  
\$3.50 (Mezzanine - First 12 Rows Only)  
\$3.00 (Mezzanine - Last 7 Rows)  
\$2.00 (Corner Sections)

TICKETS AVAILABLE BY MAIL OR IN PERSON  
ARENA BOX OFFICE, 3700 Euclid Ave.—Richman Bros., 736 Euclid Ave.  
YOU NOW HAVE PREFERENCE. For choicest seats available enclose Check or Money Order and Self-Addressed Stamped Envelope.

CLEVELAND ARENA • FEB. 27—MAR. 11



### NE ČAKAJTE!

Pri prvem znamenju, ki pove, da se je kaj raztrgalo ali ogulilo pri tapetiranih stoli, zofah in drugi opravi, kličite nas, da bomo popravili. Smo obrtniki — strokovnjaki, imamo najboljše blago, bomo vse popravili najmoderneje.

Boste prihranili do \$200 pri opravi za dnevno sobo. Vse bo kot novo. Imamo nizke, tovarniške cene. Preoblecemo vsako blazino za \$5.00.

### MORDUS FURNITURE & UPHOLSTERY CO.

7110 St. Clair Ave.

HE 1-6519

Cleveland 3, Ohio

WH 2-1010

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

### HAFFNER INSURANCE AGENCY

18103 HILLER AVENUE

IV 1-0653

jažek. Kakor da bi vedel, kaj je nad njim.

Matjaž in Vid sta vsak dan skupaj. Stari Samec spod čela opazuje sina.

"Spet si kar naprej tam."

"Otroka ima, zakaj bi ne hodil? Zima je in dolgčas."

Barbara nič ne reče.

Ve, da Vid ne more druga-

če. Grdo bi bilo, da bi mu brnila.

Vidu je že tako dovolj težko. Bog ve, kako se bo vse izteklo. Noče misliti naprej.

Z Matjaževo Agato se vsak dan pogovarjata. Obe čutita, da ne moreta ustaviti tega, kar mora priti.

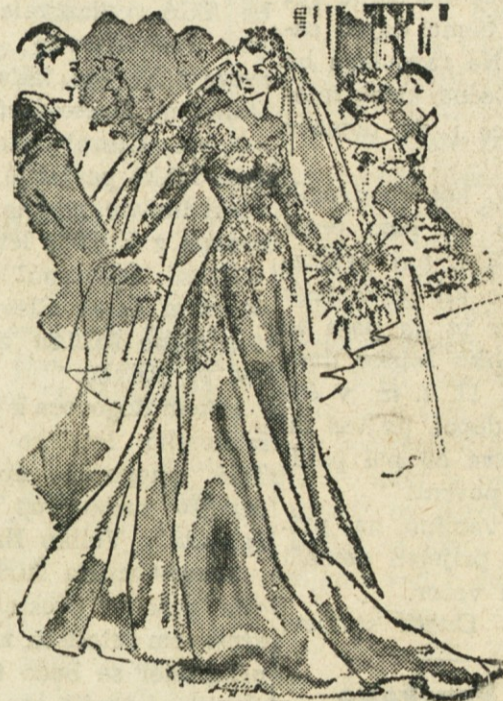
(Dalje prihodnjič.)

### IŠČEMO UPRAVNIKA

Ameriški Jugoslovanski Center v Euclidu sprejema prošnje za službo upravnika Doma. Delničarji imajo prednost. Sprejemamo samo pismene prošnje, naslovljene na tajnika: Theodore Kircher, 18609 Pawnee Ave., Cleveland 19, Ohio. Prošnje morajo biti vložene do 20. marca 1962.

### MANAGER WANTED

The American Yugoslav Center in Euclid is taking application for the service of manager for the Home. Stockholders have preference. Apply by letter only. Send applications to secretary, Theodore Kircher, 18609 Pawnee Ave., Cleveland 19, Ohio. Must be received by March 20, 1962.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši, najveselejši in najlepši dan Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš povabila k temu velikemu dogodku svoje sorodnike, prijatelje in drage znanke, so največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna naznanila iz pravkar dospelih najnovejših katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik, papirja in črk.

Naše cene so zmerne. postrežba uslužna.

Na svidenje!

AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio



PRED SKOKOM — Ljubitelj narave (Franc Dutzler iz Avstrije je pod svoj posnetek žabe zapisal "Pred skokom.")



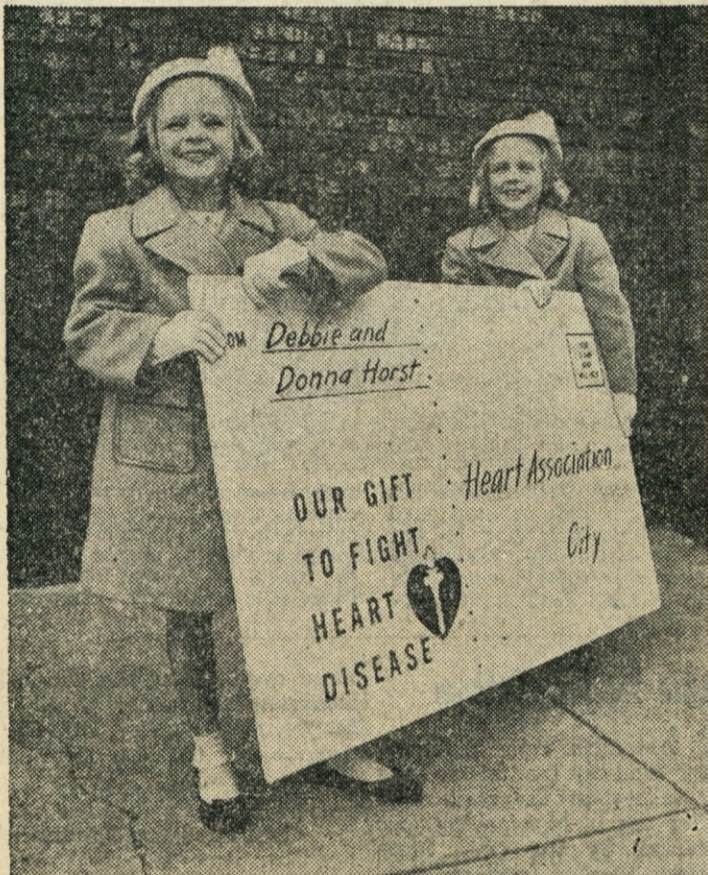


# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

### Twins Remind 'Not-at-Homes' To Mail Heart Sunday Gifts



ENVELOPE displayed by identical twins Debbie and Donna Horst is a king-sized version of the ones left on doorsteps of families who were not at home when their Heart Sunday volunteer called last week-end. The twins, who underwent identical heart operations the same day, are seven years old and live at Elkins Park, Pa. A year ago they called at the White House to help Mrs. John F. Kennedy officially open the Heart Fund campaign.

### SHORTS on SPORTS

**Percentages Against Yankees Says Paul:** The percentages are against the Yankees retaining their American League pennant, says Gabe Paul, the Indians' general manager.

"The Yanks will be dangerous," he says, "But they won't win because seven of their players had their very best seasons last year."

Paul said he hoped the Indians would beat the Bombers, but he wasn't about to stick out his neck and predict that the Tribe would do it. "I'll tell you one thing, if our seven regulars played their best seasons, we'd win the pennant."

**Yogi to be Irish Guest:** Yogi Berra, a versatile player, also is versatile in other areas. Take, for instance, the honor Yogi, the pride and joy of Italian-Americans everywhere, will be accorded in Fort Lauderdale, Florida on March 17.

On that day, Yogi will be "Irishman of the Day" at the twelfth annual St. Patrick's Day breakfast sponsored by the Emerald Club of Fort Lauderdale.

**Yanks Winning a Tradition Says DiMaggio:** Joe DiMaggio, a most successful Yankee from 1936 to '51, says it's a little different playing for the Yankees. "The Yankees have made a tradition out of winning, and when you're on the club, it kind of seeps into you," the Bomber coach said. "It's almost as though you have got to be a winner. It never occurs to you that it's going to be otherwise."

"I guess you would say this team is used to winning," he added. "It's no place for individuals."

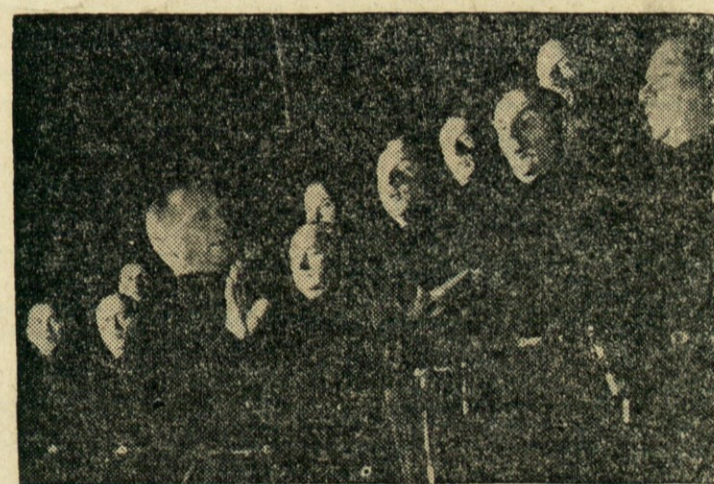
**Jolter Predicts 55 for Rog:** Jolting Joe DiMaggio believes that Roger Maris will discover the opposing pitchers to be tougher and rougher this season than in 1961. "I don't feel that Roger will fight a personal vendetta," said Giuseppe. "The pitchers won't get together and say, 'Let's do everything we can to beat this guy up.' Maris has not intimidated the pitchers as a class through a big head or arrogance. He'll do the best he can against more difficult conditions, and don't be surprised if he hits 55 homers."

### New Pediatrician

Dr. Frank A. Luke, Pediatrician, announced the opening of his medical practice in the Beachland Medical Building, 20050 Lake Shore Boulevard, Euclid 23, Ohio. He comes to our community from the Pediatric Division of the Hurley Hospital in Flint, Michigan where he specialized in medical care of the children, for two years.

Born in Ljubljana, Yugoslavia,

### Don Cossacks Chorus and Dancers



Serge Jaroff and his Don Cossack Chorus and Dancers will appear at the Music Hall on Saturday, March 3rd at 8:30 P.M., under the auspices of the Cleveland Opera Association, managed by G. Bernardi.

The original Don Cossack Chorus gave its first concert in Vienna on July 4, 1923. Since then, it has sung in virtually every country of the world except Red China and Soviet Russia. Its first tour of the United States was made during the winter of 1930; it has toured this country every year since.

Led by dynamic 4'10" Serge Jaroff, it has thrilled and delighted more than eight thousand audiences with Russian church music, soldier and folk ditties at exaltation, whimsy, power and joy; has appeared in movies, on records, on radio and on television; has been toasted in champagne by President Eisenhower and ceremonially presented to the Emperor of Japan.

The two dancers who regularly leap from the Chorus' bloused and

### New Law Office Opens



David P. Surtz is the son of Frank M. and Edna L. Surtz. He became a lawyer last year and will join his father, Frank M. Surtz, in the general practice of law. He is a graduate of John Carroll University and the Cleveland-Marshall Law School. During the Korean War he served his Country for four years in the Air Force in Germany.

Frank M. Surtz, his father, has been on the Supreme Board of The Slovenian Mutual Benefit Association (S.D.Z.) for 29 consecutive years and has been its attorney for over 25 years. His father is a graduate of John Carroll University and Western Reserve Law School, and this year is a practicing attorney for 40 years. During such period his father was an assistant police prosecutor, assistant attorney general for the State of Ohio, and an assistant county prosecutor, and served on the Law Committee of The Ohio Fraternal Congress of which he is a past president.

The law firm of "Surtz and Surtz" has evening offices at 22408 Lake Shore Boulevard, Euclid, O., Room 216, over Richman Brothers Store.

It must be very gratifying to the father that his son will carry on the name of "Surtz" in the law for many years and, perhaps, for some generations.

Dr. Luke, 32, obtained his medical degree at the University of Padova, Italy in 1956; after arrival in the United States he served a one-year internship at the Saint Vincent Charity Hospital in Cleveland. He subsequently spent two years at the Graduate School of Public Health, University of Pittsburgh where he had earned his Master Degree in Public Health and was at the same time associated as a Research Fellow with the university team conducting research on the staphylococcal infections.

Dr. Luke may be reached at the telephone number: 481-6120 for the appointments as well as for the emergency calls.

### Should Johnny be in Ivan's Shoes? Asks Doctor

What Ivan wears that Johnny doesn't has become a matter of considerable interest to American foot specialists.

A report reaching the American Foot Care Institute from Moscow, via London, reveals that the Soviet Ministry of Health has banned the manufacture of children's shoes with "soles other than leather." The ban on rubber and plastic materials is "for the purpose of protecting children against foot diseases, and first of all against rheumatism."

Many U.S. foot specialists have felt that the increased use of rubber and plastic in shoes in the post-war period is at least partially responsible for the growth of foot ailments among children and adolescents, according to Dr. Benjamin Kauth, prominent podiatrist and director of the AFCL.

"Clinical experience and widespread laboratory research has established a definite link between non-leather shoe materials and such conditions as 'athlete foot,' chafed and irritated feet and a variety of back and leg aches which laymen often call "growing pains," Dr. Kauth said.

"A change to all-leather shoes frequently clears up these vague iches, pains and irritations," Dr. Kauth noted. "The supple leather upper 'gives' as the child walks or runs, keeping friction and irritation to a minimum. The leather sole which breathes in fresh air and expels normal foot moisture keeps his shoes dry and his feet comfortable and healthy."

Studies by British and American foot doctors of school-age children, Dr. Kauth said, have indicated that foot ailments tend to be almost twice as numerous among junior and senior high school students than in the rest of the population. "It is at this age that we find youngsters of both sexes, more girls of course than boys, wearing sneakers in rubber-soled shoes to school, as well as for extended play periods," the AFCL official said.

"Unlike the Russians, we do not favor a ban on the manufacture of sneakers and other types of rubber-soled shoes. But we do feel their use should be confined to the gym floor, the bowling alley and the boat deck," the doctor added.

"However, the constant wearing of rubber or plastic bottomed shoes is a cause for serious concern. Generally, if we expect Johnny to be surefooted and healthy as Ivan, his parents will have to pay more attention to the shoes they buy him," Dr. Kauth continued.

In the event a change from rubber-soled footwear to all-leather shoes does not bring an improvement in Johnny's complaints of foot, leg or back aches, the foot specialist cautioned, take the youngster to the family podiatrist for an examination.

### Blueprint for Life

Home poisons head the list of hazards being pinpointed this month by Blueprint for Life, the Greater Cleveland Safety Council's all-accident prevention campaign. The slogan is "Alert Today—Alive Tomorrow."

Thirty residents of Cuyahoga County died as a result of home poisonings last year. To curb the toll, Blueprint officials recommend the following precautions:

Make sure all fireplaces and non-electrical heating or cooling units are properly vented and in good working condition. This reduces the danger of carbon monoxide poisoning.

Use only lead-free paint on furniture, toys and window sills. Store all poisonous cleaning agents and bleaches in overhead cabinets, well out of reach of small children. Keep laundry supplies on an overhead shelf in laundry or utility room.

Clear medicine cabinets of outdated prescriptions and first aid remedies that can be poisonous if swallowed. Remember that medications—especially aspirin—can be poisonous if taken in quantity by youngsters. Keep these items in places children can't reach by climbing.

Clearly label all containers around the home that hold poisons. This is done easily by lettering adhesive tape strips with red pencil. Keep all poisonous garden and garage supplies—pesticides, rodenticides, fertilizers, flower bulbs, gasoline and kerosene—under lock in garage or tool shed.

Post the number of the Cleveland Academy of Medicine Poison Information Center—CEDAR 1-4455—by your telephone. A prompt call may save a life.

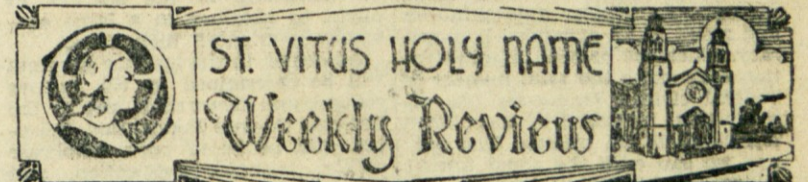
### KEEPING BUSINESS ALIVE

"American business is based on competition. Competition is what keeps business alive, and it is what keeps business growing."

This, of course, is a truism, known to every economist, executive, and observer of our business landscape. But it also is something that great numbers of us pay little if any attention to. And a failure to appreciate the enormous service that competition provides for all consumers can be dangerous indeed. It can lead to an approval and acceptance of legislative and regulatory measures that reduce competition, and substitute the inelasticity of bureaucratic controls for the supply and demand controls of a free market.

Retailing offers as good an example of the competitive process as can be found. Long ago there were retail monopolies in this country, especially in the small communities. The old-fashioned general store and emporium dominated, and could operate on a take-it-or-leave-it basis. But greater mobility and new innovations changed the picture completely. The most revolutionary development lay in the concept of low-cost mass merchandising, which the early chains pioneered. The whole idea was to give consumers more value for each dollar—and to make a satisfactory profit through volume sales. And the independent merchants, to their credit, adapted the principle to their own operations, and held their place in the economic sun.

Now new elements have entered into retailing—the discount houses being the latest. The established merchants are meeting this competition.



### St. Vitus Pre-Lenten Social Sunday

The annual St. Vitus parish Pre-Lenten Social will be held this Sunday evening starting at 7:00 p.m. There will be singing on stage and at the tables community singing. An orchestra will furnish music for dancing. Many gifts will be given away. Refreshments of all kinds will be served. Everyone is invited to be present in the new Auditorium on Sunday, March 4 to celebrate the ending of the pre-lenten season. Donation is \$1.00.

### St. Vitus Christian Mother's Club

The Saint Vitus Christian Mothers' Club is holding its monthly meeting on March 7, 1962 in the Church Hall, immediately following the Lenten services. Sister Mary Regina of the Sisters of St. Joseph of St. Mark will present an illustrated lecture, titled "God's Chosen Shadows". Card Party ticket returns will be accepted at this meeting.

### St. Vitus Men's Bowling League

February 22, 1962

It was Washington's birthday and we can not tell a lie but the kegling was atrocious. Only six 200 or better scores were reported although one by Ed Kovacic was a terrific 263-587 series. This went on the board as the second highest of the season and both were high of the evening. The Hecker Tavern claimed both team highs of the evening 942-2744. Other bowlers who went over the 200 mark: E. Salomon 223, H. Szymanski 213, P. Delic 209, J. Merhar 203 and E. Turk 200.

La Mont's Pizza bowled over Brodnick Bros. in two games. Frank Debelak's 576 paced the Pizzateers.

**La Mont's Pizza 878 869 805 2502**  
**Brodnick Bros. 791 778 898 2377**

Hecker Tavern swept a three game series from league leading Grdina Recreation. C. Puchheim 554 topped the bar tenders.

**Hecker Tavern 882 920 942 2744**  
**Grdina Recreation 747 904 831 2482**

Norwood Men's Shop blanked CWV Wildcats in all three games. Ed Kovacic's big 263-587 starred for the Haberdashers.

**Nor. Men's Shop 891 801 932 2624**  
**CWV Wildcats 893 768 802 2373**

CWV Goldbricks shut out KSKJ No. 25 in all three games. Stan Martincic's 499 stood out for the Brickers.

**CWV Goldbricks 747 830 782 2359**  
**KSKJ No. 25 732 828 721 2281**

Cimperman Market captured two games from Double Eagle Bottling. H. Szymanski's 213-570 led his team to victory.

**Cimperman Mkt. 867 841 925 2633**  
**Double Eagle Botl. 894 822 822 2538**

Mezie Insurance (last year's champs) picked up three full games on the leading Grdina Recreation as a result of a three game whitewash over C.O.F. No. 1317. Pete Delic's 209-551 won scoring honors for the Insurance Agents.

**Mezie Insurance 904 841 809 2554**  
**C.O.F. No. 1317 829 802 806 2437**

**Standings February 22, 1962**

| Teams              | W.     | L.     |
|--------------------|--------|--------|
| Grdina Recreation  | 47 1/2 | 27 1/2 |
| Mezie Insurance    | 44     | 31     |
| Cimperman's Market | 42     | 33     |
| La Mont's Pizza    | 42     | 33     |
| KSKJ No. 25        | 41     | 34     |

|                       |        |        |
|-----------------------|--------|--------|
| C.O.F. No. 1317       | 41     | 34     |
| Norwood Men's Shop    | 37     | 38     |
| CWV Goldbricks        | 35     | 40     |
| Double Eagle Bottling | 31     | 44     |
| Brodnick Bros.        | 30 1/2 | 44 1/2 |
| CWV Wildcats          | 28 1/2 | 46 1/2 |
| Hecker Tavern         | 30 1/2 | 44 1/2 |

### Schedule for March 8, 1962

- 1-2: Mezie Insurance vs. Norwood Men's Shop.
- 3-4: La Mont's Pizza vs. CWV Wildcats.
- 5-6: Hecker Tavern vs. KSKJ No. 25.
- 7-8: C.O.F. No. 1317 vs. Brodnick Bros.
- 9-10: Double Eagle Bottling vs. CWV Goldbricks.
- 11-12: Grdina Recreation vs. Cimperman Market.

|                         |      |
|-------------------------|------|
| <b>Team High Series</b> |      |
| La Mont's Pizza Parlor  | 2884 |
| Brodnick Bros.          | 2826 |
| Cimperman Market        | 2804 |
| Grdina Recreation       | 2803 |

|                        |      |
|------------------------|------|
| <b>Team High Game</b>  |      |
| Cimperman Market       | 1022 |
| La Mont's Pizza Parlor | 1003 |
| Grdina Recreation      | 1001 |
| Brodnick Bros.         | 998  |

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <b>Individual High Series</b> |     |
| J. Ambrosic                   | 649 |
| T. Urbas                      | 642 |
| R. Brancel                    | 638 |
| E. Salomon                    | 629 |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <b>Individual High Game</b> |     |
| T. Urbas                    | 277 |
| E. Kovacic                  | 263 |
| P. Vavrek                   | 257 |
| E. Budic                    | 257 |



Sunday, March 4 — Annual St. Vitus Pre-Lenten Social.

Friday, March 9 — St. Vitus Dad's Club Monthly Fish Dinner.

March 9-11 — Annual English-speaking retreat for women at the Diocesan Retreat House.

Sunday, March 18 — Our Lady's Sodality — Annual Roast Beef Dinner in new Auditorium.

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

**Moved**  
Miss Carolyn Budan, well known soprano of Glasbena Matica and St. Vitus church choir Lira, has moved from the St. Clair Ave. area to one of the new apartment buildings at 18901 Bella Dr., Cleveland 19, Ohio, telephone 531-4593. She will keep on singing with both groups as much as possible.



## AMERIŠKA DOMOVINA

### AMERICAN HOME

### CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Frank Trebar recently came to his uncle, Louis Trebar of 18906 Kewanee Ave. He fled Yugoslavia in 1960 and since then, had waited in Austria for immigration. Welcome!

★ Mrs. Caroline Cukajne of 19541 Pasnow Ave., Euclid, was taken to Woman's Hospital last week. We wish her a speedy recovery.

★ Joseph Vogel and his wife arrived from Germany, where they lived in exile, to his grandmother, Mrs. Mary Baznik, 5713 Prosser Ave., for permanent residence here. All necessary arrangements were made by the Slovenian Catholic League.

★ Greetings arrived from Fort Lauderdale, Fla., from Mr. and Mrs. John Sunnik, Dominic and Ann Dekleva and Mrs. Louise Vidic.

★ Anton Novak of 20271 Arbor Ave., has safely undergone an operation in Euclid Glenville Hospital. We wish him a speedy recovery!

★ Home from Euclid Glenville Hospital is Mrs. Mary Pugely of 905 E. 236 St. She wishes to thank all, who visited her at the hospital or sent her gifts, flowers or cards.

★ In the circle of their family, Frank and Caroline Klaus of Geneva, Ohio, celebrated their 45th Wedding Anniversary. They were married on Feb. 17, 1907, by the late Msgr. B.J. Ponikvar. While in Cleveland, they operated a restaurant on Addison Rd., and later operated Klaus' Bar on West 130th St. In 1943 they moved to their farm in Geneva. Congratulations to our old subscribers and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ G.M. Skrjanc of 1131 E. 76 St., has returned home from St. Alexis Hospital after a seven-week stay there. He expressed his thanks to all, who visited him or sent him gifts or cards. Visitors are welcome at home.

★ Mrs. Pauline Petrich of 1131 E. 76 St., has returned home after a three-month stay in St. Vincent Charity Hospital. She wishes to thank all, who visited her at the hospital or sent her gifts or get-well wishes and is now recuperating at home.

★ Mr. and Mrs. John Knific of Neff Rd., and their daughter visited Frank Knific in a New Rochelle, N.Y., hospital, where he has been for quite some time, due to an accident. He is slowly recuperating and it is hoped he will recover completely.

★ Mrs. Rose Skebe of 1486 E. 172 St., has returned home after a three-month visit with her sons, Martin and Edward, in West Palm Beach, Fla.



Reporting from  
WashingtonFRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio  
410 MARY STREET BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

**COLONEL GLENN'S ORBITAL FLIGHT.** What a wonderful day it was on Tuesday when Colonel Glenn, a fellow Ohioan, after weeks of frustration, went into orbit three times around the world. Certainly this is another example of American dedication, know-how, and courage. All of us have been given a glimpse of the majesty of Space! Thank you, John Glenn!

**AN EXPANDING BUREAUCRACY.** Recently the House passed H. R. 6360, to authorize an additional Assistant Secretary of Commerce to advise on technical matters and to coordinate scientific activities. Not having been convinced of the need for another top government advisor, I voted against the bill, which was passed, however, by a vote of 231-169. While the Assistant Secretary would be paid an annual salary of \$20,000, the additional clerical help and professional assistants under him would make his office cost from \$100,000 to \$115,000 per year.

The request for a new Assistant Secretary combined with an expansion in personnel can only mean demands for greater appropriations and result in an expanded bureaucracy. Since the present Administration took office the total number of Federal civilian employees has already been increased by more than 75,000—up to 2.4 million. The only way we can curb the trend toward a bigger and bigger government and greater Federal expenditures is to say "No" to projects and proposals which in themselves may be desirable but are not absolutely necessary. Every new or revised proposal must be examined in the context of the overall situation.

## NATIONAL SCIENCE FOUNDATION SUMMER PROGRAM FOR HIGH SCHOOL STUDENTS

The National Science Foundation has announced the awarding of 154 grants amounting to \$2 million to various institutions in 41 states for Summer Science Training Programs for secondary school students. This will enable 6,000 superior students to get special training in the sciences and mathematics next summer. Ohio colleges and universities participating are: Bowling Green, Case Institute, Denison, Hiram, Ohio State and Ohio Wesleyan.

Programs being offered are of two main types. One stresses lectures, quizzes, supervised study periods, laboratory work, and field trips centered around one or more areas of science. The other gives the student real research experience by enabling him to work on a project of appropriate scope under the guidance of a senior scientist. Some of the training activities are specifically designed to meet the needs of top students from high schools that do not offer as complete a program of instruction in the sciences as might be obtained in a large academically-oriented high school.

Admission to the training program will be determined by the various colleges and universities, not by the National Science Foundation. Selection will be based upon scholastic ability, scientific motivation, and the completion of specified high school courses in science and mathematics. Students now in the 10th, 11th, and 12th grades are eligible. Further information, applications, etc., may be obtained by writing directly to the participating

## From the Indian Teepee



TUCSON, Arizona — Seventeen pitchers and five catchers are in their initial week of practice at the Cleveland Indians' spring training base here and among this group are the men on whose shoulders rest a major share of the club's hopes of an improved finish in the 1962 American League pennant chase.

The catching situation is fairly simple for Manager Mel McGaha. American League All-Star receiver John Romano will be the club's number one catcher. The New Jersey youngster blossomed into the league's best all-around catcher last season as he hit .299, set a new club mark for homers and runs batted in by a Cleveland catcher, and appeared in 142 games, more than any other catcher in the league.

McGaha's chief concern in the catching department is to determine which of the four catchers in camp should back up Romano, whose effectiveness was somewhat hampered in the late stages of the season by battle fatigue as a result of his being in the above mentioned 142 games.

Gene Green, acquired from Washington in the Jim Piersall deal, veteran Harry Chiti, young Richard Booker and Howard "Doc" Edwards are other catchers in camp. Regardless of which of these men remains with the club later cut-down time, the Indians are bound to be greatly improved in reserve catching over 1961.

Green swings a big bat, as evidenced by his 18 homers last summer, and while most of his 1961 appearances were as a catcher, he conceivably could be used elsewhere by McGaha to take advantage of his batting power. Chiti has seen service with several major league clubs in both leagues and knows his way around, whereas Booker is a 19-year-old youth drafted by the Indians last fall from the Pittsburgh farm organization. Booker has had only Class D professional experience.

Edwards, currently on the Salt Lake City roster, is a dark horse candidate for a position on the Cleveland roster. He has spent four years in the Cleveland minor league system and has displayed good batting prowess, winding up the 1961 season with a .331 batting average in 120 games, a rather fine accomplishment for one who spent 1960 in the Class B Carolina League.

The pitching picture is somewhat more complicated for McGaha, who is aware of the staff's penchant for bad second half performances in the past two years after outstanding work in the first parts of those strong arms and if one or two of seasons. He has a young staff with his youngsters comes up to expectations, the club's pitching could be very formidable.

Acquisition of Dick Donovan, who led the American League with a 2.40 earned run average last season with Washington, will add maturity to the staff as well as a hurler who has a 15 to 18-game victory potential. Unfortunately, while Donovan is a distinct plus in the pitching department, he merely offsets the loss of Jim Grant to army service. Grant's 15 wins led the club in 1961 and if he should be released by spring, it will be a definite boon to the Tribe's pitching hopes.

Donovan, Gary Bell, Barry Latman and Jim Perry appear at this time to be the Indians' pitching "Big Four," although McGaha is aware that in the early stages of 1961, the pitching was outstanding when Latman was a member of the bullpen corps.

McGaha, until such time as Grant returns, must find an additional starter and he will look for him in a group that includes southpaws Bob Allen, Sam McDowell, Steve Hamilton and Dick Stigman; and right hander Roy Samproch. The team hasn't had an effective left handed starting pitcher for several seasons, a commodity that is helpful in occasion in throttling the New York Yankees, particularly in Yankee Stadium.

Allen looked very good as a reliever last season while McDowell joins the club as a youngster whose work in a season and a half of pro ball seems to have justified the big bonus the club paid him for signing. McDowell won 13 games for a last place club in the Class AAA Pacific Coast league in 1961. Stigman, hampered by elbow trouble during the first part of the season, had a somewhat disappointing year after doing well in 1960.

Frank Funk, who appeared in 56 games last year, figures to head the bullpen and a couple of pitchers acquired this past winter, Art Kay and Don Rudolph, are bidding to join Funk in the bullpen. Both have had considerable minor league experience.

If McGaha can find the reason for the mysterious loss of effectiveness by his pitchers in the final half of the last two campaigns, he will have solved a tremendous problem. In mid-June of 1961, the Indians led the league in pitching by allowing slightly more than three runs per game. At the end of the season they were fifth in effectiveness.

## DEATH NOTICES

Cergol, Caroline (nee Krizman) — Mother of Hortense. Residence at 1164 E. 77 St.

Grum, Frances M. — Daughter of Johanna Mish, step daughter of John Mish, sister of Edward, Jean Kimpel, Pauline Grum, Christine Radd, Dorothy Gasiewski. Residence 1118 E. 68 St.

Hribar, Anton — Husband of Josephine, father of August, Anna, Justine, Mary. Residence at 3620 E. 82 St.

Medves, Jennie (nee Morel) — Mother of Sylvia Zimmermann, Jennie Wyatt, Peter, Edward, Frank, sister of Mary Morel, Paul Morel. Residence at 18413 Saranac Rd.

Mohoric, Leopold — Husband of Jennie, father of Alice Scaife, Rose Zignar. Residence at 15805 Arcade Ave.

Pastwa, Stanley J. — Father of Stephanie Handel, brother of James, Frank, Henry, Sophie Riha, Helen Konko. Residence at 5431 Lake Ct.

Radej, Leon — Son of Mr. and Mrs. Leon Radej of 1059 E. 67 St.

Rome, Mary — Wife of John, mother of John F., Esther Semick.

Residence at 19602 Chickasaw Ave. Rusnow, John — Husband of Elsie (nee Haralovich), father of John, Nicholas, Dorothy. Residence at 4887 North Randall Drive.

Sabec, Anton — Husband of Anna, father of Nadine. Residence at 17915 Dillewood Rd.

Tekavec, Jennie (nee Avbelj) — Wife of Joseph, mother of Joseph, Rose Miklavz, sister of Antonia Sterlekar. Residence at 1256 Norwood Rd.

## WEDDING BELLS

Being married Saturday, March 3rd, at 9:00 a.m. in St. Vitus Church are Miss Frances Zakrajsek of 6204 St. Clair Ave., and Mr. William Danner of 12006 Lena Ave.

At ten o'clock in the morning in St. Vitus Church this Saturday, Mary Simicak will become the bride of Mr. John Vesel of 7707 Jamieson Rd. The reception will be held in the Baraga Home.

Another wedding ceremony in St. Vitus Church will take place at 11:00 a.m. uniting in marriage Miss Mary (Mimi) Sef, daughter of Louis and Mary Sef, 1241 E. 74 St., and Mr. John Kozina, son of Frank and Ivana Kozina of Canada. The young bride is well known in Slovenian dramatics. The wedding reception will be held in Slovenian Home on Holmes Ave.

Married last Saturday in St. Pachel Baylon Church were Miss Roseann Troha and Eugene Hudock. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Anthony Troha, 434 Harris Rd., Richmond Heights, and is the granddaughter of Mrs. Theresa Troha.

In St. Mary's Church, Berea, O., Saturday at 9:30 a.m., Felix Slemc, son of Frank and Angela Slemc, 1001 E. 72 St., will be married to Miss Hilda Bohn.

Wishes for happiness to all the couples!



INA BAUER . . . Three times German skating champion and also star of two full length German motion pictures, Ina Bauer headlines the great ballet sequence, "A Winter Fable" with Shiptads and Johnson Ice Follies. Ina trained in Colorado Springs for several years and speaks three languages fluently — German, French and English. She's a strikingly beautiful redhead—5'4" and weighs 110 pounds. Miss Bauer and more stars than ever with the 1962 Ice Follies, coming to Cleveland Arena February 27th thru March 11th.



HERE'S ALL THE ASHES left after a gas incinerator is used for a week. According to The East Ohio Gas Co., gas incinerators also operate completely automatically. Their central feature is an after-burner which disposes of smoke and objectionable gases. After refuse is burned, smoke is directed over a second gas flame in another chamber where it is completely consumed.

## Jobs in Argentina

"South American Take It Away" may very well be the theme song of job seekers in the state who qualify for the 14 high-paying jobs just received by the Ohio State Employment Service from an Ohio employer with an operation in Argentina. These jobs, all located in Buenos Aires, range in pay from \$9,000 to \$30,000 a year, and require experience in steel mill management, reports Ward A. Riley, District Manager.

Orders have been placed in all Ohio State Employment Service offices in the state for a general manager or melting manager at a pay range from \$22,000 to \$30,000 a year, three division superintendents for blast furnace, open hearth and cold strip mill work at \$16,000 to \$23,000, turn, annealing and roller foremen for soaking pits, block, billet, temper and hot and cold strip mills at \$9,000 to \$16,000, a general foreman for plate processing at \$11,000 to \$18,000, a machinery and tool designer at \$17,000 to \$23,000 and a physical metallurgist at \$18,000 to \$25,000.

Men, 35 years and up, with at least 10 years' experience in the particular fields mentioned are desired. If hired, all expenses will be paid to working site in Argentina. Return expenses also will be paid upon completion of the employee's three-year contract. Good health and outstanding employment records are required. Qualified retired persons will be considered. Interested applicants may apply for

these openings at the Clerical-Professional-Sales office of Ohio State Employment Service, 623 St. Clair Avenue on the 6th floor of the Gilman Building.

## Letters from America

Last year Americans sent over 400 million letters to friends and relatives abroad. These personal messages are a tremendous force for peace and better world understanding in spreading the truth about America and our way of life. Each of us can take part in this mighty effort.

Charles Slapnik  
FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS  
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

DON'T BURN UP YOUR  
TIRE MONEY...

Drive in for an alignment check-up  
MOTOR AND BODY REPAIR

RICH & SONS  
SALES AND SERVICE  
1078 E. 64 St.—HE 1-9231

Duquesne University Tamburitzaans  
in Cleveland Sunday, March 11

Always full of fun and frolic is talented performer, Mr. Vincent Aleandri of the Duquesne University Tamburitzaans, shown here enjoying full attention by two "Tammie" lovelies.

The Duquesne University Tamburitzaans—one of America's most widely acclaimed Slavic folk singing and dancing groups—will make their annual visit to Cleveland Sunday, March 11.

This group of 30 talented performers headed by Director Walter W. Kolar will present their two-hour musical pageant of Slavic folk music, songs and dances in Public Music Hall, E. 6th St. and St. Clair Ave., starting at 3 p.m.

Tickets for the concert are now available at Burrows, 419 Euclid Ave. Prices are \$3, \$2.50, \$2, \$1.50, \$1.00 and 50 cents for children.

Tickets will be available at the door also.

The Tamburitzaans sing a dozen different European languages and perform the fiery, vigorous dance routines of an equal number of nations.

Using the lute-like tamburitza instrument as the foundation of their troupe, the Tamburitzaans have developed what is today the finest ensemble of its kind in the U.S. The tamburitza is supported by the accordion, clarinet, violin and piano.

Based on the campus of the Pittsburgh, Pa., university, the group celebrates its 25th anniversary this year. Proceeds from concerts the Tamburitzaans perform around the nation go into a scholarship fund that pays for the education of student performers, who must maintain high classroom grades while traveling and participating in concerts.

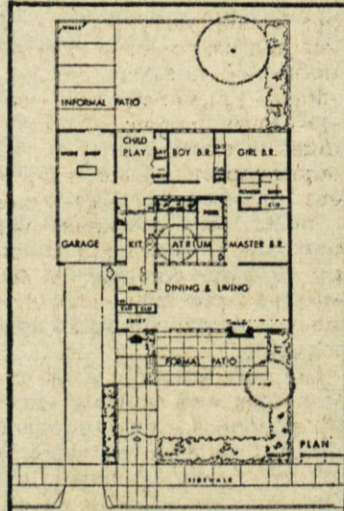
In this year's production, brilliant and authentic costumes of the peasant folk dance once again pour forth in all colors of the rainbow, in the subtle and simple true art form of the people.

The Tamburitzaans possess what is probably the greatest assemblage of authentic peasant dress in the Western Hemisphere. Hundreds of these individual costumes are utilized in every musical production. This year's program features the songs and dances of Greece, Macedonia, Croatia, Slovenia, Hungary, Roumania, Slovakia Poland and the Ukraine.

To cap their 25th birthday observance the Tamburitzaans will this summer make another concert tour of Europe, spending six-weeks in Belgium, France, Italy, Germany, Austria, Yugoslavia and Hungary. Director Kolar is assisted by Mr. Steve Kovacev and Mr. Richard Crum, nationally renowned choreographer and authority on folk music and dances.

Chairmen of the group's appearance are Mr. John Petkovich and Mr. Peter Shimrak of Zumberak Lodge 859 of the Croatian Fraternal Union of America, annual sponsors of the Tamburitzaans appearance here.

## HOME DESIGNED FOR WISE LAND USE

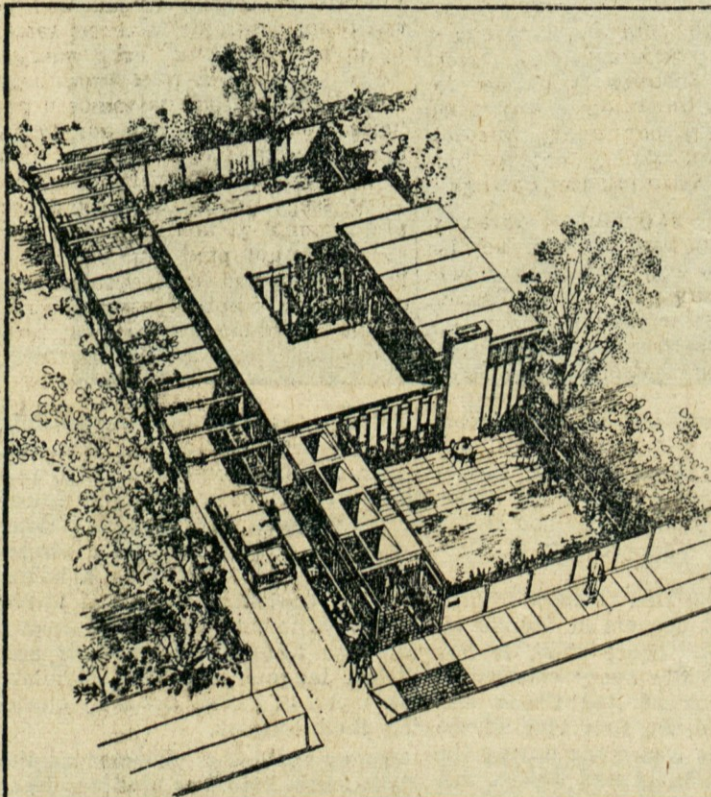


A New Town and Country House, designed for wise land use anywhere, especially in suburban areas where by building on a smaller lot you get more house for the same investment, will be featured in the Cleveland Home and Flower Show at Cleveland Public Hall, March 3-11.

This A. I. A. house was designed by Joseph Ceruti—Febo and Associates, who were chosen for this honor by the Home and Flower Show Committee of the Cleveland Chapter, American Institute of Architects. It will be built in the Show by the Home Builders Association of Greater Cleveland.

Architect Ceruti, in describing the Town and Country House states, "The high cost of land is the No. 1 reason houses cost so much today. Land costs have climbed more than all other home-building costs combined. We must learn, therefore, to use land more efficiently.

"We believe that with imaginative planning it is possible to provide a desirable house on smaller lots, with more privacy, and yet less expensive to main-



tain. A 10,000 sq. ft. lot is more land than many people want to keep up when they have to cut their own grass and tend their own flowers.

"Wisely used, a 5,000 sq. ft. lot, or less, designed with privacy, planting and fencing is big enough to permit families to get almost as much enjoyment outdoors as one can get from acres of land, for actually nobody can use more than a few square feet.

"The Town and Country House shows what can be done by using lots 50 feet wide, or less, and 100 feet deep. The walled-in garden, in front and rear, gives maximum privacy. The plan is zoned inside and out,

into four main areas:  
(1) Formal living (indoor and outdoor)  
(2) Informal living (indoor and outdoor)  
(3) Sleeping  
(4) Kitchen and Services  
There are no windows on either side, more privacy is gained by the use of the central court or atrium. This brings the garden inside as well. It is better land use to build a house flush with the lot line on one side and its garage flush with the lot line on the other side. One variation would be to reduce the lot width to 40 feet and place the garage between the house and the street."

HAVE YOUR WATCH  
REPAIRED by  
a Jeweler who Cares!

BRING IN YOUR WATCH FOR INSPECTION

- GUARANTEED WORKMANSHIP
- GUARANTEED LOW PRICES
- FACTORY PARTS
- PROMPT SERVICE

And to give your watch new beauty, restore it with a smart new KREISLER WATCHBAND

FREE ESTIMATE CHEERFULLY GIVEN  
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

## CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Ave.  
Open every day till 7 P.M.  
Closed Wednesday

## A. GRDINA &amp; SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS  
1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:  
17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-6500  
15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

## MORE FOR YOUR SAVINGS

at the 71 convenient banks of



4% ON SAVINGS DEPOSITS REMAINING 12 MONTHS.  
On deposits remaining less than 12 months, the former 3% will be increased to 3 1/2%.

When Money is a Must, Your Closest Friend is

Cleveland Trust

Ohio's Largest Bank and Trust Company  
Member Federal Deposit Insurance Corporation